

WIR!

SCHULSTART 2019

æ Standpunkt



Welm Friedrichsen,
Vorsitzender des
DSSV

Großes Interesse an unserem Angebot

Liebe Schüler,
Eltern und Mitarbeiter,

nach diesem herrlichen Sommer mit viel Sonne und hoffentlich vielen Freizeit- und Urlaubserlebnissen hat jetzt das neue Schuljahr angefangen. Ich möchte alle neuen und bisherigen Schüler sowie alle Eltern und Mitarbeiter recht herzlich in unseren Schulen willkommen heißen und wünsche ein erfolgreiches Schuljahr 2019/20.

Es freut mich sehr, dass wieder so viele Vorschüler zu uns gekommen sind. Zusammen mit allen bisherigen Schülern steigt die Zahl der Schüler aller unserer Schulen auf über 1.300. Dies ist auf die überzeugende Arbeit in unseren Einrichtungen zurückzuführen und spiegelt das große Interesse an unserem Bildungsangebot wider.

Die Schulen des DSSV sind Teil der deutschen Minderheit in Nordschleswig. Obwohl es Privatschulen sind, sind es die öffentlichen Schulen der deutschen Minderheit. Diese stehen für alle Schüler und Eltern offen, die sich zur deutschen Minderheit bekennen und die Inhalte der Schule mittragen. Dass unsere Schulen vom Folketing als öffentliche Schulen angesehen werden, freut uns als Deutscher Schul- und Sprachverein besonders.

Die Kindergärten, die Schulen und das Gymnasium des DSSV bilden ein aufeinander abgestimmtes Bildungssystem, das die deutsche und die dänische Kultur als Grundlage hat und Deutsch als Erziehungs- und Unterrichtssprache benutzt. Ich wünsche allen Schülern und Mitarbeitern ein sehr erfolgreiches Schuljahr und viel Spaß beim Lernen und Erleben.

Es grüßt euch herzlich
Welm Friedrichsen

Stor interesse for vore tilbud

Kære elever,
forældre og medarbejdere,

efter en dejlig sommer med masser af sol og forhåbentlig gode fritids- og ferieoplevelser, er det nye skoleår nu begyndt. Jeg ønsker alle nye og nuværende elever samt alle forældre og medarbejdere hjertelig velkommen i vore skoler og ønsker alle sammen et godt og succesrigt skoleår 2019/2020.

Det glæder mig, at vi igen i år kan tage imod så mange nye børn til børnehaveklasserne. I alt når vi nu op på flere end 1.300 elever på vore skoler. Det skyldes det overbevisende stykke arbejde, der laves på skolerne og det er også et spejl af, at der er stor interesse for vore tilbud i skolerne.

Skolerne i Deutscher Schul- und Sprachverein er en del af det tyske mindretal. Selv om der er tale om privatskoler, skal de ses som det offentlige tilbud til det tyske mindretal. Skolerne er åbne for alle, der kan tilslutte sig mindretallet og skolerne indhold.

At vore skoler af Folketinget tilmed anses som offentlige skoler, glæder os meget i Deutscher Schul- und Sprachverein.

Børnehaverne, skolerne og det tyske gymnasium udgør et sammenhængende uddannelsessystem, som hviler på den tyske og danske kultur og som benytter sig af tysk som lærings- og undervisningssprog.

Jeg ønsker alle elever og medarbejdere et succesrigt skoleår med masser af sjov, når der skal læres og opleves.

En hjertelig hilsen
Welm Friedrichsen

Impressum

Herausgeber:
Bund Deutscher Nordschleswiger

Verantwortlicher Redakteur:
Gwyn Nissen, gn@nordschleswiger.dk

Redaktion:
Der Nordschleswiger: Gwyn Nissen,
Marlies Wiedenhaupt

Umschlagfotos: Karin Riggelsen

Fotos: Karin Riggelsen, Elise Rahbek,
Friedrich Hartung, Paul Sehstedt,
Ruth Nielsen, Karin Friedrichsen

Layout: Nina Tholander, André Mackus
und Marc Janku, Der Nordschleswiger

Inhalt

2 Æ Standpunkt

Kommentar von Welm Friedrichsen

4 Mensch, Leute

Kurz und bündig aus der Minderheit

6 Deutscher Schul- und Sprachverein

Wertgrundlagen

8 Deutsche Privatschule Feldstedt

10 Deutsche Schule Tingleff

12 Deutsche Schule Buhrkall

14 Deutsche Schule Rapstedt

16 Deutsche Schule Pattburg

18 Deutsche Privatschule Apenrade

20 Deutsche Schule Lügumkloster

22 Ludwig-Andresen-Schule Tondern

26 Deutsche Schule Rothenkrug

28 Kindercampus Lunden

30 Deutsche Schule Sonderburg

32 Förde-Schule Gravenstein

34 Deutsche Schule Hadersleben



36 Das DGN

Deutsches Gymnasium für Nordschleswig

38 Deutsche Nachschule Tingleff

Ein ganz besonderes Angebot

40 Was unsere Kinder so sagen

Lustige Sprüche aus Kindermund

41 Mein Lieblingsplatz in Nordschleswig

Dieter Hallmann erzählt

42 Die deutsche Minderheit

Was steckt da alles drin?

44 Gewinnspiel

Familienticket für Universe Erlebnispark

46 Termine

Was ist los in der Minderheit?

Mensch, Leute

Knivsberg

Ein Erfolg für alle

Etwa 4.000 bis 4.200 Besucher strömten nach Schätzungen des Deutschen Jugendverbandes für Nordschleswig (DJV) zum diesjährigen Knivsbergfest – dem Sommerfest der deutschen Minderheit.

Blauer Himmel, angenehme Temperaturen, zufriedene Besucher und ein reibungsloser Ablauf – für Vereinskonsulent und Organisator **Lasse Tästensen** hätte es kaum besser laufen können. „Ich möchte einen Dank anbringen an alle, die so fließig mitgearbeitet haben, vor allem auch, dass das jetzt wirklich von allen als ein gemeinsames Projekt angenommen wird, und nicht nur als ein Projekt des Jugendverbandes. Denn ohne die Hilfe und Unterstützung, zu sagen, ‚das ist unser Fest der Minderheit‘, wäre es nie so geworden, wie es in den letzten Jahren geworden ist“, sagt er.

Was besonders gut lief? „Die Spielweise unten mit der Livemusik und den vielen Kindern im Kinder- und Jugendzelt war ein tolles Erlebnis; es gab eine sehr gute, entspannte Stimmung“, sagt er. Darüber sei auch das in diesem Jahr neu konzipierte Kindergartenland gut angenommen worden. Tästensen freut sich besonders darüber, dass die ganze Minderheit beim Fest an einem Strang zieht. „Da muss ich sagen, da kann nicht der Jugendverband einen Erfolg feiern, sondern ganz Nordschleswig.“

cvt



Faustball

Nordschleswig schlug sich wacker bei der WM im Faustball

18 Nationen nahmen an der Faustball-WM teil, die vom 11. bis 17. August in Winterthur in der Schweiz durchgeführt wurde.

Auch Nordschleswig war mit seinem Team – **Æ Mannschaft/Team Denmark Faustball** – dabei und schlug sich wacker. Die Nordschleswiger qualifizierten sich als Gruppenzweite für die Zwischenrunde. Dort gab es unter anderem ein überraschend starkes Spiel mit einem Satzgewinn gegen die chilenische Mannschaft – wobei das Spiel am Ende dann doch verloren ging. Insgesamt schnitt „Æ Mannschaft“ mit einem ehrenhaften Platz 12 ab. Deutschland holte den Weltmeister-Titel.

dt



Ablösung

Bernd Søndergaard neuer Geschäftsführer für die deutsche Minderheit

Der Bund Deutscher Nordschleswiger ist auf der Suche nach einem neuen Hauptgeschäftsführer fündig geworden.

Bernd Søndergaard hat am 1. September die Nachfolge von **Rasmus Hansen** angetreten. Hansen und Søndergaard arbeiten bis Ende des Jahres parallel zusammen.

Søndergaard, zuletzt bei der Sydbank tätig, bringt insgesamt 30 Jahre Berufserfahrung im Finanzsektor mit ins Haus Nordschleswig. Er bekommt unter anderem die Verantwortung für die Finanzen der deutschen Volksgruppe, insbesondere gegenüber den Zuwendungsgebern in Kiel und Berlin. „Das war eine einmalige Chance für mich, die ich ergreifen musste. Ich bin in der Minderheit aufgewachsen und möchte dieser etwas zurückgeben. Ich denke, das ist jetzt die beste Gelegenheit dafür, denn mit Finanzen kenne ich mich aus“, so der 49-Jährige.

Bernd Søndergaard ist verheiratet, hat zwei Söhne und wohnt in Tingleff.

dodo



FOTO: ULRIK PEDERSEN, JV

Museum

Vier Millionen Kronen für Um- und Anbau

Das Museum der deutschen Minderheit in Sonderburg steht vor einem umfassenden Um- und Anbau. Das Projekt wird nun von der Bitten & Mads Clausen Stiftung mit vier Millionen Kronen unterstützt. „Wir fördern die Renovierung des Museums und der Ausstellungen, weil sie wichtig sind – sowohl in Bezug auf Geschichte als auch Tourismus und Stadtentwicklung“, sagt **Peter M. Clausen** von der Stiftung der Familie hinter dem bekannten Industrieunternehmen „Danfoss“.

In der deutschen Minderheit freut sich **Hinrich Jürgensen**, Hauptvorsitzender des Bundes Deutscher Nordschleswiger, über die gute Nachricht: „Das ist ganz fantastisch. Wir sind sehr froh über die großzügige Unterstützung durch den Bitten & Mads



Clausens Fond. Die Förderung ist eine grundlegende Voraussetzung dafür, dass wir das Projekt durchführen können.“ Das Projekt hat ein Gesamtvolumen von rund 4 Mio. Euro und wird unter anderem gefördert von der Bundesrepublik Deutschland (1 Mio. Euro), dem dänischen Folketing (670.000 Euro) sowie dem Land Schleswig-Holstein (300.000 Euro). *chu*

Team Sønderjylland

Für den guten Zweck nach Paris

Am 7. Juli kam das „Team Sønderjylland“ nach acht Tagen und 1.300 Kilometern vollzählig in Paris an. Mit dabei: BDN-Generalsekretär **Uwe Jessen** und BDN-Mitarbeiterin **Mette Olesen** aus der deutschen Minderheit. Etwas mehr als 100 Kilometer standen am letzten, achten Tag für die gut trainierten Freizeit-Radler noch auf dem Programm, 965 Höhenmeter wollten zum Schluss noch einmal bewältigt werden. Am Ende wird Team Sønderjylland – einem Teil des Teams Rynkeby mit 2.100 Fahrern aus sieben Ländern – mit einem Spalier empfangen. „Es ist einfach unglaublich und nur schwer in Worte zu fassen. Zehn Monate hat man darauf hingearbeitet, und dann sieht man über 2.000 Fahrer, die genau das Gleiche gemacht haben. Das ist einfach toll“, sagte Uwe Jessen nach der Zieleinfahrt erleichtert. Bei der Tour de Paris wird für die Kinderkrebshilfe Geld gesammelt. *dodo/dt*



Rekord

1.317 Schüler an den Schulen der deutschen Minderheit

Nachdem bereits 2018 mit einer Zahl von 1.287 das Schuljahr an den deutschen Privatschulen in Nordschleswig mit einem „stabilen“ Aufwärtstrend eingeläutet wurde, konnte sich Schulrätin **Anke Tästensen** (Foto) im August über nochmals steigende Schülerzahlen freuen.

„Der Deutsche Schul- und Sprachverein für Nordschleswig (DSSV) kann für das kommende Schuljahr eine Rekordschülerzahl verzeichnen, mit insgesamt 1.317 Schülern an unseren 13 Schulen“, sagte die DSSV-Schulrätin. 70 Schüler sollten in der 0. Klasse (Vorschulklasse) beginnen, ein „ganz fantastisches Ergebnis“, fand Anke Tästensen. Auch am Deutschen Gymnasium für Nordschleswig gab es mit der Neuaufnahme von 70 Schülerinnen und Schülern gute Zahlen. Zum Schuljahrsbeginn lag die Gesamtzahl bei 183.

Anke Tästensen freute sich über die gute Entwicklung an den deutschen Schulen im Landesteil gerade auch vor dem Hintergrund einer aus demographischer Sicht aktuell nicht gerade günstigen Situation in Nordschleswig. Momentan kommen relativ kleine Geburtenjahrgänge ins Schulalter.

„Ich freue mich sehr über diese Zahlen, weil sie die überaus gute Arbeit an unseren Institutionen belegen. In den Kindergärten, die unsere Zubringer sind, wird vom pädagogischen Personal eine tolle Arbeit geleistet“, erklärte die Leiterin der deutschen Schulen und Kindergärten. *hee/chu*

Wertegrundlagen



Käthe Nissen ist pädagogisch-administrative Konsultantin beim Deutschen Schul- und Sprachverein.

FOTO: KARIN RIGGELSEN

Ein roter Faden für die Minderheit

Der Deutsche Schul- und Sprachverein für Nordschleswig arbeitet aktuell an einer einheitlichen Wertegrundlage und Informationsmaterial für alle deutschen Schulen und Kindergärten

Einheitlichkeit ist das Ziel. Der Deutsche Schul- und Sprachverein (DSSV) arbeitet aktuell an einer Ausarbeitung und Umsetzung von Wertegrundlagen und deren Vermittlung. Wie Käthe Nissen, Pädagogisch-Administrative Konsultantin beim DSSV und Koordinatorin des Projekts, erläutert, war im vergangenen

Jahr der „Rote Faden“ für alle deutschen Schulen und die deutschen Kindergärten im Hauptvorstand beschlossen worden. So soll Einheitlichkeit geschaffen werden, ein „Roter Faden“, um die eigene Identität besser und einheitlicher darstellen zu können. „Jede Schule versucht bislang selbst zu vermitteln“, sagt Käthe Nissen. Mithilfe

der nordschleswigschen PR- und Kommunikationsfirma „Kalb“ in Lügumkloster arbeitet der DSSV nun daran, Informationsmaterialien herzustellen, ein „gemeinsames Werbematerial“ zu schaffen. Die enge Zusammenarbeit mit der lokalen Firma und insbesondere Partnerin Kirsten von Wildenradt sieht Käthe Nissen als einen

Pluspunkt: „Das ist ein riesiger Vorteil, denn sie kennt die Minderheit.“

Neben den Broschüren soll zukünftig der Internetauftritt überarbeitet und angepasst werden. „Es ist eine Art Corporate Identity“, sagt Nissen. Also ein einheitliches Erscheinungsbild, das als solches auch nach außen kommuniziert werden und so vor allem den Eltern dazu dienen soll, einen Eindruck von der Minderheit und den jeweiligen Einrichtungen zu bekommen. „Es ist wichtig, dass wir sichtbarer werden“, sagt Käthe Nissen. „Jede Schule wird die Möglichkeit haben, ihre eigenen besonderen Schwerpunkte herauszustellen“, verspricht sie weiter. Die seitenstarken Broschüren sollen mit den jeweiligen Informationen und Besonderheiten der Kindergärten und Schulen ergänzt werden.

„Es ist wichtig, dass wir sichtbarer werden“

Doch welche Werte sind überhaupt wichtig und sollen transportiert werden? Wofür steht die Minderheit? Womit sollen die Jüngsten aufwachsen? Um diese Fragen zu klären, hat der Hauptvorstand des DSSV im Februar einen Workshop veranstaltet, an dem unter anderem Schul- und Kindergartenvertreter teilnahmen. Zu der vierköpfigen Steuergruppe gehören neben Käthe Nissen auch Anne-Sofie Dideriksen als Vertreterin der Hauptvorstan-

des, Stefan Sass stellvertretend für die Kindergärten und Jens Mittag als Stellvertreter für das Deutsche Gymnasium für Nordschleswig. Gemeinsam erarbeiteten sie einen „Wertegrundstock“, wie es Käthe Nissen nennt.

Sie hat auch die Koordination aller Workshops übernommen. Aus dem erarbeiteten Pulk von Werten wurde dann eine Wertegrundlage festgelegt, die wiederum in vier Teilbereiche untergliedert wurde: Sprache und Kultur, Bildung und Gemeinschaft. Die deutsch-dänische Sprache und Kultur und die daraus resultierende Vielfalt sind eine Stärke der Minderheit und bilden einen Teil der Basis.

Die Bildung basiert auf drei Säulen: beginnend beim Kindergarten, über die Schule bis hin zum Gymnasium begleiten die Einrichtungen die heranwachsenden Kinder und Jugendlichen, um sie dabei zu bestärken, selbstständige und tolerante Menschen zu werden. Unterstützt werden sie dabei von offenem und versiertem Personal in den jeweiligen Einrichtungen.

Die Gemeinschaft als wichtige Grundlage für ein sicheres und erfolgreiches Lernen ist der letzte Wert, auf den sich die Teilnehmer im Workshop geeinigt haben. Verlässlichkeit und Respekt sollen sowohl für die Kinder, Mitarbeiter als auch die Eltern gelten.

Die festgelegten Werte sollen laut Käthe Nissen einheitlich kommuniziert werden, hierfür ist in enger Zusammenarbeit mit der Firma „Kalb“ auch ein „Designmanual“ entstanden.

Schrift, Grafiken und Farben seien erarbeitet und festgelegt worden und ergeben so ein einheitliches Bild und eine klare Kommunikation, erläutert sie.

„Die Reise durch den DSSV“ zum Beispiel stellt das Aufwachsen in der Minderheit durch die verschiedenen Entwicklungsstadien und Einrichtungen dar. Die Kinder und Jugendlichen werden durch die drei Säulen Kindergarten – Schule – Gymnasium – begleitet. „Im Prozess hat sich herausgestellt, dass das Gymnasium als Schule eine separate Säule darstellt“, erklärt Nissen die Aufteilung.

Bald schon soll das neue Informationsmaterial erscheinen. „Die Broschüre ist in Arbeit“, sagt Käthe Nissen. Sie soll in den kommenden Wochen fertiggestellt werden und wird dann in allen deutschen Einrichtungen der Minderheit erhältlich sein.

Charlotte Hülser

SKOLER VIL VÆRE MERE SYNLIGE

De tyske skoler i Sønderjylland arbejder på at blive mere synlige i offentligheden og overfor potentielle nye forældre. Skolerne i mindretallets skoleforening DSSV har arbejdet med et nyt og fælles værdigrundlag og der er også skabt en ny fælles identitet gennem ens design. Udover de fælles træk, kan hver skole stadig markedsføre sig selv, siger pædagogisk-administrativ konsulent Käthe Nissen fra DSSV, der har samarbejdet med kommunikationsbureauet Kalb om opgaven.

6 Monate – 3 Jahre
Kleinkindbetreuung

3 – 6 Jahre
Kindergarten

0. – 9./10. Klasse
Schule

1.–3. g
Gymnasium



„Die Reise durch den DSSV“ – vom Kleinkind bis zum Erwachsenen

Deutsche Privatschule Feldstedt



Viola Matthiesen

Schüler:
26

Klassen:
3

.....

Lernen und spielen in kleiner Schulfamilie

Wir freuen uns auf Lucas, der in diesem Jahr neu zu uns kommt

Gibt es an eurer Schule besondere Schwerpunkte?

Seit der Einschulung gehört nun auch Lucas Faurholdt Sörensen zu unserer kleinen „Schulfamilie“, die aus 26 Schülern besteht.

Zum Lehrerteam gehören Berit Fahl, Kerstin Siebels, Finn Thomasky und Viola Matthiesen sowie die Pädagogen Jonas Bo Mansen und Heinke B. Andresen und unser Hausmeister Svend Erik Callesen.

Auch in diesem Schuljahr machen die in den vergangenen Schuljahren begonnenen Projekte einen großen Teil unserer Unterrichtsarbeit aus. Schon seit einigen Jahren besteht eine sehr erfolgreiche Zusammenarbeit mit „Hjerteforeningene“. Deren Vorsitzende Jutta Drath kocht wieder regelmäßig mit den Kindern gesundes Essen.

Auch unser Projekt „Bücherei“ wird weiter intensiviert. Unter Anleitung von Bibliothekarin Silke Amthor wird wieder regelmäßig in der Bücherei gearbeitet.

Auch freuen wir uns wieder über die regelmäßigen Besuche des Bilderbuchkinos.

Außerdem wird auch unsere gute Zusammenarbeit mit den Pastoren Astrid Cramer-Kausch und Ole Cramer fort-

gesetzt, und es wird auch wieder regelmäßig zu ausgewählten Themen „gearbeitet“.

Ferner werden wir in unserem Projekt „Soziales Lernen“ auch weiter mit der positiven Psychologie von Helle Fisker arbeiten.

Am Nachmittag steht den Schülern die Schulfreizeitordnung (SFO) zur Verfügung, in der auch die Lehrer regelmäßig tolle Aktivitäten anbieten.



Was sind die Höhepunkte des Schuljahres?

Höhepunkte des Schuljahres werden die Weihnachtsfeier und die Klassenfahrt zu unseren Paten nach Heide im Juni 2020 sein.

Im Schuljahr 2019/2020 freuen wir uns zunächst einmal auf unser Gemeinschaftsfest im September, an dem alle deutschen Vereine in Feldstedt mitwirken.

Welche Veränderungen stehen in nächster Zeit an?

Große erwähnenswerte Veränderungen stehen in nächster Zeit nicht an.



Deutsche Privatschule Feldstedt

Privatschule für Vorschulklasse
und Klassenstufen 1-6

Adresse:

Kildemarken 1, Feldstedt,
6200 Apenrade

Telefon: 74 68 54 07

E-Mail:

info@dsfeldstedt.dk

Homepage:

www.dsfeldstedt.dk

Schulleiterin:

Viola Matthiesen

Vorsitzende:

Camilla Fallesen,
Tumbøl Bygade 18,
6200 Apenrade



Der neue Vorklässler Lucas Faurholdt Sørensen wird von seinen Mitschülern begeistert begrüßt. FOTOS: K. RIGGELSEN



Deutsche Schule Tingleff



Johanne Knutz

Schüler:
146

Klassen:
11

Starke Gemeinschaft mit Wohlfühlfaktor

Größte Vorschulklasse und 10. Klasse seit vielen Jahren

Gibt es an eurer Schule besondere Schwerpunkte?

Die Deutsche Schule Tingleff freut sich über die Einschulung von 20 Vorschulkindern. Außerdem begrüßen wir 17 neue Zehntklässler zum Schuljahr 2019/20.

Wie auch in den vergangenen Jahren funktionierte die Zusammenarbeit zwischen Kindergärten und Schule sehr gut.

Wiederum spielen das Miteinander, gegenseitiger Respekt, Rücksichtnahme und einen guten Ton eine wichtige Rolle.

Für die Klassen 0-4 wird Schwimmunterricht angeboten. Hinzu kommen, abhängig von der Klassenstufe, Aktivitäten wie Extra-Sport, Yoga, Tanzen, Fußball oder Kreativstunden.

Auch ein Hausaufgabencafé konnte wieder eingerichtet werden.

Das Arbeiten mit der Positiven Psychologie ist uns weiter wichtig, um die Entwicklung der einzelnen Kinder zu stärken.

Im nächsten Jahr sollen an der Schule Schüler zu Streitschlichtern ausgebildet werden. Hierfür investiert die Schule in die Fortbildung von Lehrerkollegen zum Mediator.

Individuelles Lernen und Methodenvielfalt werden aktiv genutzt, um Lernkompetenzen und eigenverantwortliches Lernen zu fördern.

Was sind die Höhepunkte des Schuljahres?

Klassenfahrten für alle Klassen, Projektwochen, Fach- und Thementage ermöglichen einen variierten Schulalltag und Vertiefungsmöglichkeiten für die Schüler. Auf diese Weise werden Zusammenhalt und Fachkompetenz gestärkt.

Auch die gemeinsamen Veranstaltungen wie das Schluxifest am 14. September, unser Familientag und das Knivsbergfest werden von den Eltern gut unterstützt und fördern die Zusammenarbeit zwischen Schule und Elternhaus. Das Engagement von Eltern und Kollegen bedeutet für die Mädchen und Jungen oft Erlebnisse über den Schulalltag hinaus und stärkt die Gemeinschaft.

Welche Veränderungen stehen an, und was hat sich bewährt?

Unterrichtsbeginn für alle Klassen ist nunmehr um 8.15 Uhr.

Es fahren weiterhin zwei schuleigene Busse. Für den Schulspielplatz konnte ein neues Spielgerüst mit Unterstützung des Lion Clubs angeschafft werden.

Die Vorbereitungen für das Jahr 2020 haben bereits begonnen. Hierfür ist auch eine Zusammenarbeit mit der dänischen Schule geplant, um so das Lokalbewusstsein der Jugendlichen in Tingleff zu stärken.



Deutsche Schule Tingleff
Privatschule für Klassenstufen
0-10

Adresse:
Grønnevej 53, 6360 Tingleff

Telefon: 74 64 48 35

E-Mail: info@ds-tingleff.dk

Homepage:
www.ds-tingleff.dk

Schulleiterin:
Johanne Knutz

Stellvertreter:
Tim S. Nissen

Vorsitzender:
Uwe David,
Kirkevej 123,
6360 Tingleff



Die neuen Vorschüler mit Lehrerin Andrea Zimmermann (hinten von links): Maja Dankert, Josefine Bække, Melissa Melanie Koch, Lilly Tønder Boisen, Anne Helene Petersen, Jonas Oldenburg, Ida Baagø Lorenzen, Lauge Schiemann Nissen, Joselyn Fritsche. Vorn von links: Jennifer Susanne Weinschenck Nielsen, Liva Tønder Schumann, Melanie Meyhoff Hansen, Clara Ida Liljensøe Andresen, Rikke Fenya Fohlmann Petersen, Sophie Marlène Tønnsen, Valdemar Storm Holst Beierholm, Sebastian Hanquist Specht, Kamma Simonsen Nissen, Klara Margrethe Hölck Beuschau. Es fehlt Julian John Koch.

FOTOS: FRIEDRICH HARTUNG



Deutsche Schule Buhrkall



Ute Eigenmann

Schüler:
28

Klassen:
8

.....

Naturprojekte und Digitalisierung

Das Schuljahr beginnt mit vier neuen Vorklässlern

Gibt es an eurer Schule besondere Schwerpunkte?

Wir haben für unsere Schule mit dem Beginn des Schuljahres ein neues Logo bekommen. Als Grüne Schule/Grøn skole war ein Baum sehr naheliegend. Außerdem ist es in unseren Augen gut, wie ein Baum an einer Stelle verwurzelt zu sein, um mit dem Halt dieser Wurzeln wachsen zu können.

Um unsere Zugehörigkeit zur deutschen Minderheit zu verdeutlichen, sind Deutsch und Sønderjysk als Sprachen erwähnt. Da wir zur deutschen Minderheit in Dänemark gehören, gehört Dänisch als Sprache auch dazu. Neben der Grünen Schule steht bei uns weiterhin die sinnvolle Nutzung digitaler Lern- und Hilfsmittel im Fokus. Wir haben seit Mitte des vergangenen Schuljahres für alle Fächer in allen Klassenstufen digitale Lernsysteme – neben Arbeits- und Übungsheften, Erlebnissen und Experimenten. Es geht uns um eine altersgerechte Kombination aller Unterrichtsmittel.

Als neuen Fokus haben wir in diesem Schuljahr den Umgang mit der Mehrsprachigkeit unserer Schüler. Wie können wir die, oft drei, Sprachen der Kinder auf beste Weise nutzen, damit die deutsche Sprache und Kultur Teil ihrer Identität wird.

Darüber hinaus arbeiten wir bewusst damit, in unserem Umgang mit den

Schülern die Aspekte der Positiven Psychologie zu nutzen.

Was sind die Höhepunkte des Schuljahres?

Bei allen Veränderungen halten wir ganz sicher auch an Traditionen fest. Dazu gehören unter anderem unser Kinderfest im September, die Weihnachtsfeier vor den Weihnachtsferien, für unsere ältesten Schüler die Arbeit mit der Projektaufgabe und die Klassenfahrten für alle Gruppen.

Im gesamten nächsten Kalenderjahr werden wir außerdem am 20. jeden Monats die Grenzziehung von 1920 thematisieren.

Im Mai nutzen wir in Woche 20 auch unsere Projektwoche, um uns mit diesem Thema zu beschäftigen.

Welche Veränderungen stehen an?

Neben dem neuen Logo wird es in einer veränderten Schulstruktur eine zweite sichtbare Änderung für unsere Schule geben. Mit Rücksichtnahme auf die geringere Schülerzahl haben wir mit diesem Schuljahr die Schüler in drei Gruppen statt in Klassen/Jahrgänge aufgeteilt.

Und zu guter Letzt: Wir konnten im Frühjahr einen eigenen Schulbus bekommen, worüber wir uns sehr freuen. Er wird nun für den täglichen Schülertransport genutzt und gibt uns die Möglichkeit, im Unterricht mit den Schülern flexibel mobil zu sein.



Deutsche Schule Buhrkall
Privatschule für
Vorschulklasse und
Klassenstufen 0-7

Adresse: Burkal Kirkevej 6-8,
6372 Bülstrup-Bau

Telefon: 74 76 22 52

E-Mail: info@ds-buhrkall.dk

Homepage: ds-buhrkall.dk

Facebook: Suchwort
„Deutsche Schule Buhrkall“

Schulleiterin:
Ute Eigenmann

Vorsitzende:
Majken Muus-Meyer,
Rens Sønderåvej 18, Rens,
6372 Bülstrup-Bau



Die Buhrkaller Vorschüler (v. l.) Steven Ian Nielsen, Thor Swane Knudsen, Isabella Enoksen Riley und Sejer Perikleous Andresen mit Lehrerin Nathalie Plumhoff

FOTOS: KARIN RIGGELSEN



Deutsche Schule Rapstedt



Jan Röhrig

Schüler:
28

Lerngruppen:
3

.....

Im Stundenplan steht nun auch „Garten“

Mit vier neuen Vorklässlern starten wir ins neue Schuljahr

Gibt es an eurer Schule besondere Schwerpunkte?

Die Deutsche Schule Rapstedt startet mit vier neuen Vorklässlern und damit dann insgesamt 28 Schülern in das neue Schuljahr.

Nachdem das letzte Schuljahr im Zeichen großer Veränderungen stand (Zusammenlegung der Schulen in Osterhoist und Rapstedt, neue Schulleitung) freuen wir uns nun auf ein ruhiges Schuljahr. Allerdings werden wir auch nicht einschlafen, denn es gibt genug zu tun in unserem neuen Schulgarten. Dafür wurde extra eine Stunde „Garten“ für jede Klasse in den Stundenplan integriert. Lehrkraft Patrick Hein wird auch in den anderen Naturfächern mit den Schülern im Garten säen und ernten, und die Erzeugnisse können dann im Hauswirtschaftslehre-Unterricht gleich weiterverarbeitet werden. Eine weitere kleine Veränderung betrifft die Frühstückspause, die von bis-

lang 20 Minuten auf 30 Minuten verlängert wurde. Somit können die Schüler nun in den ersten 10 Minuten gemütlich frühstücken und haben dann immer noch genügend Zeit, sich auf dem weitläufigen Schulgelände auszutoben.

Was sind die Höhepunkte des Schuljahres?

Höhepunkt des Schuljahres wird – neben den alljährlichen Ereignissen wie Weihnachtsfeier, Sportveranstaltungen usw. – sicherlich in diesem Jahr die Projektwoche im Mai 2020 zum Thema „100 Jahre Minderheit“. Für diese Woche sind Ausflüge, Gastbesuche von und zu Schulen der dänischen Minderheit in Deutschland und Übernachtungen in der Schule geplant.

Welche Veränderungen stehen für dieses Schuljahr an?

Große Veränderungen stehen in diesem Schuljahr nicht an; wir setzen auf Kontinuität und freuen uns – wie gesagt – auf ein ruhiges Schuljahr.





Die neuen Vorschüler mit Klassenlehrerin Andrea Grünberg Richter: (v. l.) Frede Nielsen, Pernille Lerche Nielsen, Tobias Jensen Truelsen und Ingeborg Lund Vinther Boier Nielsen

FOTOS: FRIEDRICH HARTUNG



Deutsche Schule Pattburg



Susanne Haupt

Schüler:
84

Klassen:
8

.....

Viel Leben drinnen und draußen in Pattburg

14 neue Vorklässler wurden in diesem Schuljahr begrüßt

Gibt es an eurer Schule besondere Schwerpunkte?

Neben dem Fachunterricht haben Bewegung, Kreativität und eine enge Zusammenarbeit zwischen Unterricht und Freizeitordnung große Bedeutung.

Mit 84 Kindern – von der Vorklasse bis einschließlich 7. Klasse – hat die Deutsche Schule Pattburg ihre Kapazitäten voll ausgenutzt. Die Kinder genießen das lebendige Klassenklima und die Auswahl an Spielkameraden! Von den 14 „Neuen“ kommen 13 aus den Deutschen Kindergärten in Pattburg und Wilsbek. Ein Mädchen ist erst in den Ferien zu uns gezogen. Alle haben einen „Paten“ aus der 4. Klasse bekommen.

Die Erziehung der Kinder in positiver und freundlicher Atmosphäre liegt allen Erwachsenen am Herzen. LehrerInnen, PädagogInnen und das technische Personal arbeiten nach den Methoden der positiven Psychologie zusammen zum Wohle unserer Kinder. Junge Praktikantinnen und Praktikanten der Lehrer- und Erzieherausbildung bringen „frischen Wind“ in die Schule. Die Freizeitordnung bietet in der SFO einen gesunden Mittagstisch und ein tolles Programm nach dem Unterricht.

Ein engagierter Vorstand gestaltet die Schule mit, bereichert und unterstützt die Arbeit der Hauptamtlichen und lädt alle Eltern zum Mitmachen ein. Jeder Erwachsene trägt bei uns zum guten Schulklima und zur Erziehung der Kinder bei.

Was sind die Höhepunkte des Jahres?

Die Woche beginnt montags mit gemeinsamem Singen. Dem von den Musiklehrerinnen geschriebenen Musical als einem Höhepunkt des Jahres räumen wir drei Wochen Übungszeit ein, die aus dem Stundenplan herausfallen, damit alle Kinder zum Fest auf der Bühne stehen.

Natürlich machen wir guten Unterricht – und noch ein bisschen mehr: Schwimmunterricht für Vorklasse bis 3. Klasse, Klassenfahrt/Ausflugswochen (zu deren Unterstützung der Förderverein jeden Herbst zum Gänseverspielen einlädt), zwei jährliche Projektwochen mit jahrgangsgemischtem Arbeiten, gemeinsame Feste in deutscher und dänischer Tradition. Der Pattburger Sportverein (PSV) bietet ein sportliches und kreatives Programm in der Schule.

Verkehrssicherheit und Mitbestimmung sind uns wichtig: Schon die Vorklasse übt den Umgang mit dem Straßenverkehr und macht die Gehprüfung. Jedes Jahr veranstalten wir den Fahrradtag für alle und die Fahrradprüfung für die 6. Klasse. Im Klassenrat üben sich alle Klassen in Demokratie und Mitbestimmung.

Es gibt ein aktives Schülerparlament, das auch die morgendlichen Spiele in der Turnhalle und die Spieleausleihe in den Pausen organisiert.

Welche Veränderungen stehen an?

Die Schulhofgestaltung steht bei uns zurzeit im Fokus. Freizeitordnung, Schulpausen und Unterricht draußen als Bindeglied zwischen diesen Einheiten der Schule.



Deutsche Schule Pattburg
Privatschule für Vorschulklasse
und Klassenstufen 1-7

Adresse: Nørregade 64,
6330 Pattburg
Telefon: 74 67 31 06

E-Mail: info@dspattburg.dk

Homepage:
www.dspattburg.dk

Leiterin:
Susanne Haupt

Stellvertreter:
Uwe Westergaard, Lehrer

Vorsitzender:
Thilo Schlechter,
Ellundvej 2, 6330 Pattburg



Die neuen Vorklässler in Pattburg: (hinten v. l.) Lönne Paul Marks, Emma Trautasdottir, Evelyn Armbrust, Madita Kiwus, Aivi Seraphine Godau; (vorne v. l.) Lucas Taylor, MalouMoon Christesen, Yola Gerhard, Victor Ciesielski, Till Schönbeck, Dariush M. Dammers-Yegenah, Leni Joulie Johannsen, Finn-Luca Borchert. Dazu gehört auch Jaden Venter, der am Fototermin nicht teilnehmen konnte.

FOTOS: FRIEDRICH HARTUNG



Deutsche Privatschule Apenrade



Catarina Bartling

Schüler:
202

Klassen:
13

Guter Unterricht, tolle Gemeinschaft

Die DPA begrüßt in diesem Jahr 19 neue Vorschüler

Gibt es an eurer Schule besondere Schwerpunkte?

Die Deutsche Privatschule Apenrade (DPA) ist eine Stadtschule, dabei sind wir von Grün umgeben und haben Platz für Spiel, Spaß und Lernen. Unsere beliebte Schulfreizeitordnung (SFO) liegt direkt mit auf dem Gelände.

In unserem neuen Anbau haben wir Raum für modernen naturwissenschaftlichen Unterricht, die hellen Räume für den kreativ-musischen Bereich und die Etage mit Küche, Kiosk und Mensa für unsere Schüler ergänzen das Bild.

In Zusammenarbeit mit dem Deutschen Gymnasium können wir in der Oberstufe das Wahlfach Französisch anbieten. Eine Natur-AG sorgt für unseren Naschgarten. Das macht uns aus: Unsere Schule ist überschaubar – jeder wird gesehen! Wir sind zweisprachig: Alle lernen fließend Deutsch und Dänisch sprechen.

Kultig: Schultüten, Nikolausstiefel, Osternecker, Laterne-Umzug in der Verbindung zu Sct. Hans, Lucia, gækkebrev, drillenisser, fællessang und vieles mehr.

Unser Unterricht ist intensiv – es wird viel gelernt.

Wir bilden eine tolle Gemeinschaft – wir helfen uns, auch in späteren Jahren noch; Man sagt uns nach, dass wir eine gute Unterrichts Atmosphäre haben, in der in Ruhe und gemeinsam gelernt wird.

Und dann machen wir auch: Klassenreisen, Schulübernachtungen und Exkursionen, ein

Wahlfachprogramm, in dem alle etwas finden.

Das bieten wir dazu: einen Schulverein, der das Wohl der Kinder im Blick hat, Elternmitarbeit im Vorstand und eine Klassenelternvertreterrunde, eine attraktive SFO mit Club, den dänischen und deutschen ersten Schulabschluss, moderne Technik, Schulbücher, digitale Lehrmittel und lebendigen Unterricht – und eine Menge Spaß!

Daran arbeiten wir 2019/20: Die ganze Schule liest – unser Lesekonzept ist pures Lesetraining; wir arbeiten in allen Fächern kompetenzorientiert bei gutem Unterrichtsklima; Naturwissenschaften im Mittelpunkt in der Projektwoche 39 und wir werden außerschulische Lernorte erkunden und nutzen. Micro-Bits sollen in vielen Klassen den Schülern das Programmieren nahebringen. Im IT-Unterricht lernen sie, die Tastatur mit allen Fingern zu beherrschen, Texte und Tabellen zu layouten, Matheprogramme anzuwenden und gute Präsentationen zu erstellen. Natürlich steht auch das Datum 2020 bei uns auf der Tagesordnung.

Was sind die Höhepunkte?

Die Einschulung mit Liedern und Theater, unser Knivsbergfest, das Weihnachtsfest und unser Sommergemeinschaftsfest im September. Unser Ziel ist, eine gute Sprache zu pflegen und achtsam miteinander umzugehen.

Welche Veränderungen stehen an?

Wir freuen uns, Bodil Reinmann als Kollegin begrüßen zu können.



**Deutsche Privatschule
Apenrade**

Privatschule für Vorschulklasse
und Klassenstufen 0-9

Adresse:
Svinget 15, 6200 Apenrade

Telefon: 74 62 20 08

E-Mail: info@deutscheschuleapenrade.dk

Homepage:
deutscheschuleapenrade.dk

Leiterin: Catarina Bartling,
Realschulrektorin

Stellvertreterin: Berit Kynde

Vorsitzende:
Nina S. Mikkelsen, Apenrade



Schulleiterin Catarina Bartling (l.) und Klassenlehrerin Katrin Oldsen-Thor Straten mit den neuen Vorklässlern: (oben v. l.): Ali El-Rifai, Linus K. Butterbrodt, Lukas Søe Adamcig, Kevin Wilkens Blasi, Kenny Hansen, Mikkel Zielinski Hansen, Max Lovén, Marie Seratzki Larsen, Svenja M. Cordt-Svendsen; (unten v. l.): Amelia N. Olszewska, Zita Ferenczy, Freja Rasmussen, Vega J. Leth Larsen, Martha L. Peters, Dakshita Balamurugan, Agnes Beuschau Ley, Alva S. A. Bengts-Gildberg, Isabella Langelund Johannsen

MÜNCHOW-FOTO UND KARIN RIGGELSEN



Deutsche Schule Lügumkloster



Connie
Meyhoff Thaysen

Schüler:
41

Klassen:
8

Zweisprachigkeit und soziales Miteinander

Sieben neue Vorklässler wurden in Lügumkloster eingeschult

Gibt es an eurer Schule besondere Schwerpunkte?

Zweisprachigkeit – zwei Sprachen, viele Vorteile: An unserer Schule sind alle Lehrer zweisprachig, und die Schüler werden an zwei Kulturen herangeführt. Hierdurch werden die Schüler auf das Leben in einer vielfältigen und demokratischen Welt vorbereitet. Auf die Vermittlung der beiden Sprachen Deutsch und Dänisch auf muttersprachlichem Niveau wird großer Wert gelegt.

Geborgenheit und Wohlbefinden: Die Schule hat einen engen Kontakt zu den Elternhäusern. Wichtig sind Mitverantwortung und Eigeninitiative der Kinder und Eltern. Die Schule hat kleinere Lerngruppen, die soziales Lernen und individuelle Hilfe ermöglichen. Dieses bildet die Grundlage für ein gutes Lernklima, in dem sich die Schüler geborgen fühlen. Bei uns ist Zeit für jeden Schüler und Gelegenheit für einen spannenden Unterricht, der Spaß macht. Es findet klassen- und fächerübergreifender Unterricht statt.

Vermittlung von sozialen Kompetenzen: Wir arbeiten aktiv daran, das soziale Miteinander weiter zu entwickeln. Wir vermitteln den Schülern Mitmenschlichkeit, Hilfsbereitschaft und Verantwortung, damit sie starke Kinder werden. Die Vermittlung von sozialen Kompetenzen hat einen hohen Stellenwert – Respekt, Offenheit, Nähe und Präsenz werden geför-

dert und gefordert.

Ein gutes Beispiel hierfür ist unsere Patenschaft, wo sich ein älterer Schüler um einen jüngeren kümmert. Insbesondere am Anfang der Vorschulzeit.

Was sind die Höhepunkte des Schuljahres?

Zu den Höhepunkten des Schuljahres gehören die gemeinsamen Feste. Die Einschulungsfeier, für die neuen Vorschüler mit einem kleinen festlich, fröhlichen Programm und mit einer Schultüte. Die Weihnachtsfeier mit Darbietungen der Kinder und auch das Sommerfest, wo die Siebtklässler verabschiedet werden. Des Weiteren die Projektwoche, wo intensiv mit einem Thema gearbeitet wird, und natürlich die Klassenfahrten, die jedes Jahr für alle Klassenstufen durchgeführt werden. Zur Partnerschule auf Föhr pflegt die Schule einen engen Kontakt.

Welche Veränderungen stehen in nächster Zeit an?

Im kommenden Schuljahr werden vier- bis fünfmal im Schuljahr Thementage durchgeführt.



**Deutsche Schule
Lügumkloster**

Privatschule für Vorschulklasse
und Klassenstufen 1-7

Adresse:
Ringgade 1A,
6240 Lügumkloster

Telefon: 74 74 37 21

E-Mail:
info@dsluegumkloster.dk

Homepage:
dsluegumkloster.dk

Leiterin:

Connie Meyhoff Thaysen

Stellvertreterin: Anette Meyer

Vorsitzende: Signe v. Oettingen
Garvergade 14, 6240 Løgum-
kloster



Die Vorschüler Alberte Waldemar Stenkilde, Oskar Pegrim, Max Werner Madsen, Silas Pedersen, Malthe Brix Rohde, Simon Meyhoff Rahr und Victoria Thomsen Honoré mit Klassenlehrerin Ulla Marquardsen FOTOS: E. RAHBK OHLSEN



Ludwig-Andresen-Schule Tondern



Bonni
Rathje-Ottenberg

Schüler:
134

Klassen:
10

.....

LAS heißt auch: Lust auf Schule

Wir freuen uns auf 20 neue Vorschüler!

Gibt es an eurer Schule besondere Schwerpunkte?

Das Tolle an unseren Schulen ist, dass wir das Leben in zwei Kulturen und die Zweisprachigkeit vermitteln und diese lehren und leben. Wir legen in unserer pädagogischen Arbeit großen Wert auf einen wertschätzenden, persönlichen und toleranten Umgang miteinander. Jeder Schüler soll sich wohlfühlen.

Die „Positive Psychologie“ entwickelt sich zum Rückgrat unserer pädagogischen Arbeit – es ist spannend zu sehen, wie die Schüler ihre Stärken erkennen und die Kompetenzen in das soziale Miteinander unserer Schulgemeinschaft einbringen.

Unsere zwei „trivselsdage“, die jede Klasse pro Schuljahr hat, binden diese Kompetenzen mit ein und stärken und festigen die Klassengemeinschaften zusätzlich.

Der enge und gute Kontakt zu den Eltern ist ein weiterer wichtiger Bestandteil unserer Schulgemeinschaft. Unser Vorstand arbeitet stets daran, die besten Voraussetzungen für die Schule zu schaffen. Die kooperative Zusammenarbeit zwischen Schule, Kindergärten und Freizeitclub ist auch ein fundamentaler Bestandteil unserer Gemeinschaft.

Unsere kleinen Klassen ermöglichen ein gutes Lernklima und eine individuelle Betreuung.

Wir machen guten Unterricht und haben einen lebendigen und abwechslungsreichen Alltag.

Was sind die Höhepunkte des Schuljahres?

Zu den Höhepunkten gehören Einschulung, Familientag, Lottospiel, das Weihnachtsmärchen in Flensburg für die Unterstufe, Weihnachtsfeier, Abschlussfeier, Klassenfahrten und Projektwochen. Aber auch die Teilnahme am Knivsbergfest, an Sportveranstaltungen vom DSSV und auf kommunaler Ebene, Konzerte, Autorenlesungen und die Teilnahme an grenzüberschreitenden Projekten sind Höhepunkte für uns.

Neben 20 neuen Vorschülern beginnen noch weitere Schüler an der Ludwig-Andresen-Schule. Unsere 8. Klasse wird von neun Schülern aus den deutschen Schulen in Buhrkall und Lügumkloster verstärkt, und außerdem sind noch Kinder von Schulen in der Kommune zu uns gekommen.

Welche Veränderungen stehen in nächster Zeit an?

Für uns steht in diesem Schuljahr eine große Umbaumaßnahme der gesamten Unterstufe an. Mit Freude und Spannung sehen wir dem Projekt entgegen. Die Planungen laufen bereits auf Hochtouren und wir hoffen, dass wir spätestens zu den Sommerferien 2020 die neuen Räume beziehen können.



Deutsche Schule Tondern
Privatschule für Vorschulklasse
und Klassenstufen 1-10

Adresse:
Popsensgade 2,
6270 Tondern

Telefon: 74 72 25 21

E-Mail:
las@tondern.dk

Homepage:
www.las-tondern.dk

Schulleiter:
Bonni Rathje-Ottenberg

Stellvertreter: Christian Kittel

Vorsitzender: Jesper Jessen,
Marskvej 18, 6270 Tondern



Die 20 Vorschüler auf einen Blick: (hinten, v. l.) Tobias H. Sandholdt, Nikolaj H. Sandholdt, Kalle M. Zabel, Lucas Dohrn, Mikkel H. Møller, Emma L. Bruhn, Andreas Nissen, Leonie Cabert-Bienert, Milo Marcussen; (vorn v. l.) Erzieherin Marion Miltzow, Hannah K. H. Møller, Mai M. Høeg, Patrick Linnet, Jonas M. Grimmert, Jonas Dohrn, Lærke V. Bucka, Kristine V. Bucka, Nick Paulsen, Villads J. Bähr, Johan J. Terp, Christian Tygesen und Vorschulleiterin Monika Hansen

FOTOS: ELISE RAHBK OHLSEN





Deutsche Schule Rothenkrug



Carina Heymann

Schüler:
48

Lerngruppen:
5

.....

Das Miteinander ist unsere Stärke

Die Schule startet mit zwei Vorklässlern ins neue Schuljahr

Gibt es an eurer Schule besondere Schwerpunkte?

Unsere Stärke ist unsere Größe und das Miteinander. Die drei großen WWW in unserem Konzept stehen für Wertschätzung, Wohlfühlen und Wohlbefinden – wichtige Voraussetzungen für das Lernen und miteinander Leben. Die Kinder sollen sich wohlfühlen und miteinander Freude am Lernen entwickeln. Selbstständigkeit und Selbstvertrauen werden dabei gestärkt und gefördert. Durch jahrgangsübergreifenden und projektorientierten Unterricht lernen die Kinder mit- und voneinander.

Unsere tägliche Arbeit startet ganz gemütlich mit dem Leseband und freitags mit dem Morgenkreis. Mit dem Pausenplan achten wir auf tägliche Bewegung, und ein bunter Obstteller steht täglich bereit.

Es besteht eine enge Zusammenarbeit mit den Eltern als wichtige Lernbegleiter der Kinder, die deren Unterstützung und Wertschätzung brauchen. Für das Wohlbefinden unterstützen uns die Eltern, indem sie für ein gesundes Schulbrot und genügend Schlaf sorgen. In jeder Klasse unterstützt ein Elternvertreter den Klassenlehrer bei Projekten. Unser Vorstand möchte im kommenden Schuljahr auch mehr in Erscheinung treten. Unser engagiertes Kollegium setzt sich im mit den Anforderungen an eine zeitgemäße Schule auseinander. Kompetenzentwicklung von Schülern und Lehrkräften ist hierbei ein wichtiges Schlüsselwort. Wir legen Wert auf kindgerechte Pädagogik und gegenseitigen

Respekt. Daher nehmen wir uns Zeit für das einzelne Kind. Wir werden uns weiterhin besonders mit „Positiver Psychologie“ auseinandersetzen.

Wir arbeiten sehr gut mit dem Kindergarten, der SFO und den „Rothenkruger Powerkids“ zusammen.

Was sind die Höhepunkte des Jahres?

Das Schuljahr ist geprägt von der Einschulungsfeier und vielen anderen Aktivitäten und Feierlichkeiten, die über den Unterrichtsalltag hinausgehen: Wir nehmen am Rothenkrug Lauf teil und am Sommerfest aller Rothenkruger Vereine. In der NiM-Projektwoche werden unter dem Motto „Naturwissenschaften im Mittelpunkt“ die Geheimnisse des Wassers untersucht. In diesem Jahr läutet der Motionstag mit einem Faustball-Turnier die Herbstferien ein. Laterne laufen wir traditionell mit dem Kindergarten und Blaskapelle im November. Highlights sind die stimmungsvolle Weihnachtsprojektwoche mit der Weihnachtsfeier. Vor Ostern nehmen wir am Team Rynkeby-Lauf zugunsten krebserkrankter Kinder teil. In Kalenderwoche 20 ist das Jahr 2020 Thema einer dritten Projektwoche. Unsere 7. Klasse möchte die deutsche Minderheit in der Slowakei besuchen. Gemeinsam mit Eltern und Klassenlehrer Gerhard Völtzer planen sie diese besondere Fahrt schon seit Längerem.

Welche Veränderungen stehen an?

Unsere Kolleginnen Ines Dracke und Maike Sommer sind im Mutterschutz, und Verena Neumann ergänzt unser Lehrerteam.



Deutsche Schule Rothenkrug
Privatschule für Vorschulklasse
und Klassenstufen 1-7

Adresse: Østergade 49,
6230 Rothenkrug,

Telefon: 74 66 20 29

E-Mail: info@dsro.dk

Homepage:
www.dsrothenkrug.dk

Leiterin:
Carina Heymann

Vorsitzender: Bo Jensen,
Bygmarken 9,
6230 Rothenkrug



Die fünf neuen Vorklässler mit ihrer Klassenlehrerin Britta Hagel: (oben v. l.) Anastasia Cherie Wulf, Hümeysra Misir und Klassenlehrerin Britta Hagel; (unten v. l.) Alan Khello, Marvin Stephan Sørensen und Nicko Årthof Jessen

FOTOS: FRIEDRICH HARTUNG



Kindercampus Lunden



Dina Bruun

Schüler:
20

Lerngruppen:
3

.....

Kontakt mit zwei Sprachen und Kulturen

Die Schule begrüßt in diesem Jahr drei neue Vorklässler

Gibt es an eurer Schule besondere Schwerpunkte?

Das jahrgangsübergreifende Lernen in der Schule und das Miteinander dieser kleinen Gemeinschaft sind insgesamt ein prägender Lernprozess für die Kinder. Die soziale Komponente, das Lernen miteinander und voneinander, ob Groß oder Klein, ist ein wesentlicher Teil unseres Alltags. Die enge Zusammenarbeit zwischen Kindergarten, Schule, Schulfreizeitordnung (SFO) und den Elternhäusern ist und bleibt eine zentrale Aufgabe unserer Einrichtung. Von Anfang an gibt es Kontakt mit zwei Sprachen und Kulturen. Der Schulclub des Kindergartens besucht mehrmals wöchentlich die Vorklasse der Schule und nimmt am Garten des Wissens (Projekttag mit HSU, Kunst, Religion), Musikunterricht und der Morgenfeier teil.

So sind ihnen die Lehrer genauso vertraut wie die Schüler der Klassen 1-6.

Das wöchentliche Schwimmen ist bei uns eine Besonderheit mit Kindergarten und allen Klassen.

Unser Kindercampus bietet mit einem großen, naturnahen Gelände (Schulhof, Kindergartenspielplatz, Sportplatz, Hecken und Wald) sehr viele Möglichkeiten zum Spielen und Lernen in der Natur.

Was sind die Höhepunkte des Schuljahres?

Höhepunkte sind das Drachenfest im Herbst, vor Ostern das Frühlingsfest, vor

den Sommerferien unser Sommerfest mit Verabschiedung der Sechstklässler, der Campusausflug/Knivsbergfest im Juni, die Weihnachtsfeier am Jahresende und die Schulfahrt im Mai, auf die sich die Schüler ganz besonders freuen.

Welche Veränderungen stehen an?

Wir können in diesem Schuljahr 2019/20 zwei neue Lehrkräfte, Kerstin Murschel und Stephanie Wright, bei uns begrüßen. Darüber freuen wir uns sehr!

In der SFO haben wir eine neue Leitung, Jana Jürgensen – die den Kindercampus bereits von Vertretungen kennt. Hier haben wir eine sehr kompetente Mitarbeiterin bekommen.

Mit den drei neuen Kindern werden wir Vorklasse und 1. Klasse zusammenführen. In diesem Schuljahr kommen wir auf eine Schülerzahl von 20, da viele unserer Schüler weggezogen sind und wir im Kollegium aus pädagogischen Gründen beschlossen haben, die zwei Schüler der 6. Klasse nach Sonderburg wechseln zu lassen. Wir sind aber zuversichtlich, dass der Nachschub aus unserem Kindergarten in den nächsten Jahren unsere Schülerzahl wieder nach oben bringen wird. Unser Ziel ist es weiterhin, uns mit dem Thema „Positive Psychologie“ zu befassen. Diese Lebensphilosophie möchten wir ganz sicher erhalten.

Wir freuen uns auf die neuen Herausforderungen im neuem Schuljahr – es wird bestimmt spannend!



Kindercampus Lunden
Privatschule für Vorschulklasse
und Klassenstufen 1-6

Adresse:
Overbjerg 15,
6430 Norburg,

Telefon: 74 45 12 77

E-Mail:
info@kindercampus.dk

Homepage:
www.kindercampus.dk

Schulleiterin:
Dina Bruun

Vorsitzender:
Maik Rachow,
Spangsmosevej 38,
6430 Norburg



Gudrun Sunde mit den neuen Vorklässlern (v. l.) Bruno Rachow, Hannah Jensen und Nikolai Hoff FOTOS: RUTH NIELSEN



Deutsche Schule Sonderburg



Thomas
Mühlhausen

Schüler:
210

Klassen:
13

.....

Leben und Lernen in toller Gemeinschaft

18 Vorklässler wurden in die DSS eingeschult

Gibt es an eurer Schule besondere Schwerpunkte?

Das Kollegium nimmt bewusst den pädagogischen Bildungs- und Erziehungsauftrag wahr. Hierbei stehen unsere Schülerinnen und Schüler im Vordergrund, jedoch ist nicht nur den pädagogisch tätigen Mitarbeitern wichtig, sondern allen Kollegen an unserer Schule, dass wir auch gegenüber den Eltern, anderen dualen Partnern, wie Kommune, Schulamt und Ministerium sowie der gesamten Gesellschaft gegenüber dieser Verantwortung nachkommen. Als Schule der deutschen Minderheit kommt uns hier eine besondere Rolle zu, dass wir duale Partner und verschiedene Gesellschaften aus zwei Ländern mit ihren unterschiedlichen Mentalitäten dabei zu berücksichtigen haben. Viele Eltern fühlen sich zu uns hingezogen, weil wir mit den Schülern verbindlich und pflichtbewusst umgehen und uns um den Einzelnen kümmern und dabei die skandinavische Weltoffenheit leben. In enger Zusammenarbeit mit dem TS-Sonderburg und der kommunalen Musikschule gibt es bei uns Rhönrad- und Geigenunterricht. Die Unterrichtsfächer werden in der Mittel- und Oberstufe von diversen Wahlfachstunden geprägt: kreatives Design, die Führung des Schulkiosks, Schulband und das Wahlfach Theater mit diversen Aufführungen im Schuljahr.

Was sind Höhepunkte des Schuljahres?
Grundschulbereich: Seit diesem Schuljahr

haben wie eine wöchentliche Morgenversammlung eingeführt und singen gemeinsam. Der Schwimm- und Ruderunterricht ist obligatorisch, ebenso die Teilnahme am Sportfest ab der 3. Klasse. Die Kinder erhalten zusätzlich zum Musikunterricht in der Singezeit eine Gesangsgrundlage, in der wir ihnen auch spielerisch die deutsche Sprache und Kultur näherbringen. Nach der Schulzeit können die Kinder der SFO Hausaufgaben unter Aufsicht erledigen. Der Kontakt mit unserer Partnerschule in Kiel rundet das Besondere in der Unterstufe ab. In der Mittel- und Oberstufe versammeln wir uns einmal monatlich und singen auch hier gemeinsam.

Absoluter Höhepunkt sind die Weihnachtsfeiern, für die eine Woche lang fächerübergreifend und kreativ gearbeitet wird. Dann sind wir Gastgeber für 500 bis 600 Gäste.

Welche Veränderungen stehen an?

Für dieses Jahr profitieren die Schüler durch die Renovierung aus Bundesmitteln mit einem direkten Ausgang zum hinteren Schulhof. Hauswirtschaft und Werken ist in der Klasse 6 obligatorisch. Hauswirtschaft in Klasse 7 und 8 ebenso, da hier am Ende der Klasse 8 eine Prüfung im Rahmen des FP9 abgangseksamen abgelegt werden muss. Im SFO Bereich wurde nach einer Probezeit jetzt ein Club für die Klassen 4-7 eingerichtet. Hier ist Freizeitgestaltung zeitweise bis 18 Uhr möglich.



Deutsche Schule Sonderburg
Privatschule für Vorschulklasse
und Klassenstufen 0-10

Adresse:
Arnkilgade 10,
6400 Sonderburg

Telefon: 74 42 37 85

E-Mail:
info@ds-sonderburg.dk

Homepage:
www.ds-sonderburg.dk

Leiter: Thomas Mühlhausen

Konrektor: Jan W. Schmidt

Vorsitzender:
Jens Christian Schmidt,
6400 Sonderburg



Die Vorschulklasse der Deutschen Schule Sonderburg: (vorne v.l.) Ophelia Clara Urtebæk, Maja Ramberg Mortensen, Elitza Gamisheva, Maja Lukas Rasmussen, Anna Marlene Murschel, Wilma Løh Petersen, Lukka Træger, Sophia Christence Westergaard Olesen, Alma Emanuella Mihai, Emily Laucys, Rebecca Maria Quist Zeh, Milas Lillebæk Bøg, Vinvent Szente Zinolabedinbik und Caroline Dyrvig Mentz. Rechts steht Lehrerin Elisabeth Sørensen Samsøe. Dahinter: (v. l.) Axel Hagenau Harboe Sneevang, Daniel Gerardo Abonce-Mehryar und Valdemar Ellhauge Schwartz-Hansen. Ganz oben hockt Gry Sander Dorow Broghammer auf dem Stamm der großen Platane. FOTOS: K. RIGGELSEN



Förde-Schule Gravenstein



Volkmar Koch

Schüler:
191

Klassen:
13

.....

Überschaubare und enge Gemeinschaft

26 Vorklässler neu in der Förde-Schule Gravenstein

Gibt es an eurer Schule besondere Schwerpunkte?

Eine überschaubare Gemeinschaft von Kindern und Lehrern in der Förde-Schule in Alnor bei Gravenstein schafft einen engen Kontakt zwischen Elternhaus und Schule. Kleine Klassen ermöglichen eine individuelle Betreuung der Kinder. In diese Gemeinschaft von Schülern bis zur 7. Klasse wurden am 13. August 2019 26 neue Kinder in zwei Vorklassen eingeschult. Somit unterrichten die 17 Lehrkräfte heute 191 Schüler in 13 Klassen.

Die einzigartige Lage der Schule mit einem großen Grundstück und Sportplatz direkt an der Flensburger Förde ermöglicht den Schülern vielfältige Außenaktivitäten und Naturerfahrungen.

Die Förde-Schule vermittelt Zweisprachigkeit und führt in die deutsche und dänische Kultur ein. Ein abwechslungsreicher und lebendiger Schulalltag, in dem das Lernen in ganzheitlichen Zusammenhängen im Mittelpunkt steht, soll die Schülerpersönlichkeit stärken und ein partnerschaftliches Miteinander von Kindern und Erwachsenen fördern.

Wichtig ist uns

- dass sich jeder Schüler wohlfühlt

- Zeit für jedes einzelne Kind zu haben und eine individuelle Förderung
- Respekt, Toleranz und Offenheit
- das persönliche Gespräch
- die Entwicklung des ganzen Menschen
- ein positives Miteinander
- Deutsch und Dänisch auf muttersprachlichem Niveau
- interkulturelle Kompetenz
- die Erziehung zu Mitbestimmung, Mitverantwortung und Demokratie
- Förderung der Schulgemeinschaft durch unsere wöchentliche Morgenfeier und gemeinsame Erlebnisse und Feiern.

Jeder, der sich mit unseren Werten identifizieren kann, ist herzlich willkommen.

Für die Nachmittagsbetreuung ist eine Schul-Freizeitordnung mit engagierten Pädagogen eingerichtet.

Was sind die Höhepunkte des Schuljahres?

Zu Beginn des Schuljahres 19/20 wird der Anbau eines neuen Klassenraumes eingeweiht, und darüber hinaus bilden wieder die vielen außerschulischen Aktivitäten – wie Sommerfest, Minilager, Weihnachtsfeier, Laternelaufen, Klassenfahrten und vieles mehr – die Höhepunkte.



Förde-Schule Gravenstein
Privatschule für Vorschulklasse
und Klassenstufen 1-7

Adresse:
Bomhusvej 4, Alnor,
6300 Gravenstein

Telefon: 74 65 19 35

E-Mail:
foerde.schule@f-s-g.dk

Homepage:
www.f-s-g.dk

Leiter: Volkmar Koch

Stellvertreter:
Niels Westergaard, Lehrer

Vorsitzender: Martin Lorenzen,
Østerskovvej 35, Kollund



Angelika Beck mit der Klasse 0B: (oben v. l.) Delia Yasmin Bernales-Rode, Mads Markus Lassen, Louise Hammerich, Ellen Mærsk Johannsen, Louisa Franziska Bartsch, Jesper Glittrup; (vorne v. r.): William Schmidt, Caroline Nielsen, Monika Aftene, Maria Aftene, Hans-Kristian Lauge Jensen, Shawn Alexander Pilgaard Krogh und Anton Hammer Agerley

FOTOS: KARIN RIGGELSEN



Marina Dechand mit: (oben v. l.) Christoffer Holm Barnekow, Christian Krogsgaard Jonsson, Bror Brag, Catharina Krogsgaard Jonsson, Friederike Johanna von Arnim, Dagmar Sloth Tørsleff; (vorne v. r.): Maximilian Bartsch, Patricia Gourdarzi-Nielsen, Josephine Züchner, Merle Nesbigall Thun, Augusta Liv Thieffoldt Groening, Johan Otten Carstensen, Lene Carlotta Poppe



Deutsche Schule Hadersleben



Heike
Henn-Winkels

Schüler:
155

Lerngruppen:
10

.....

Zukunftsorientierte, zeitgemäße Schule

20 neue Vorklässler besuchen nun die 0. Klasse

Gibt es an eurer Schule besondere Schwerpunkte?

Natürlich haben wir als einzige deutsche Schule in der Kommune Hadersleben vor allem den Schwerpunkt, deutsche Sprache und Kultur im Zusammenklang mit dem Dänischen zu vermitteln. Und wir bereiten weiterhin unsere Schüler darauf vor, engagierte Mitbürger in einer demokratischen Gesellschaft zu sein. Die zukünftigen Herausforderungen in Gesellschaft und Wirtschaft stellen aber auch neue Anforderungen an Schüler und Lehrer. So stehen ab sofort auch die Förderung von Innovation und Entdeckerfreude für uns besonders im Zentrum.

Was sind die Höhepunkte des Schuljahres?

An der Deutschen Schule Hadersleben feiern wir gerne – weil wir damit unsere Gemeinschaft stärken und uns auch in anderen Zusammenhängen begegnen können. Und weil die Schüler hier ungezwungen Selbstständigkeit und Eigenverantwortung üben und entwickeln. „2020“ wird bei uns natürlich ein wichtiger Anlass sein. Und dann wird auch wieder – wie in jedem dritten Schuljahr – die Mini-Gesellschaft HADERSLEBIA ihre Tore öffnen. Eventuell verbinden wir das gleich mit unserem gemeinsamen Sommerfest mit dem deutschen Kindergarten und den Vereinen. Da sind die genauen Planungen noch nicht abgeschlossen.

Wie in der NaWi-Woche 39 gearbeitet wird, wird in diesem Jahr in den jeweiligen Teams für Unter-, Mittel- und Oberstufe entschieden.

Das Laternelaufen am 7. November wird sicher wieder viel positive Aufmerksamkeit in der Altstadt erregen. Und danach stehen auch schon wieder Weihnachts-Hygge und Weihnachts-Projekt an – die Erlebnisse für die ganze Familie.

Dann gibt es natürlich auch noch die zahlreichen Sportveranstaltungen in Hadersleben und Nordschleswig. Und die Klassenfahrten im Mai. Und das Knivsbergfest am 20 Juni 2020. Und und und ...

Welche Veränderungen stehen in nächster Zeit an?

Mit einer neuen Schulleiterin kommen natürlich auch neue Impulse. So wurden schon vor den Sommerferien Änderungen im Stundenplan angedacht, die zum Schuljahresstart nun konkret umgesetzt wurden. Besonders auffällig ist dabei die Einführung der FIX-Block-Wochen. Dabei findet in den Jahrgangsstufen 4-9 der Fachunterricht ab 12 Uhr nicht mehr in Einzelstunden, sondern in Wochen-Projekten statt. Diese sind zum Teil auch klassen- und fachübergreifend angelegt. Auch in diesem Jahr haben wir unser Team noch einmal verändern können. Es gilt, Bewährtes zu behalten und für Innovation und Eigeninitiative Platz zu schaffen.



Deutsche Schule Hadersleben
Privatschule für die
Klassenstufen 0-9

Adresse:
Ryes Møllevej 19,
6100 Hadersleben

Telefon: 74 52 47 46

E-Mail:
kontor@dshadersleben.dk

Homepage:
dshadersleben.dk

Schulleiterin: Heike Henn-
Winkels

Stellvertreter:

Piet Schwarzenberger

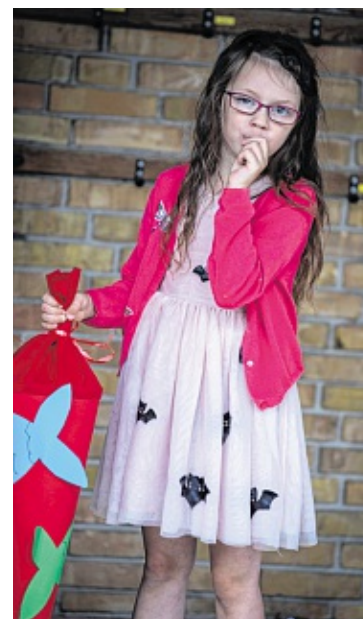
Vorsitzender:

Carsten Jürgensen,
Langelandsvej 105, Starup,
6100 Hadersleben



Klassenlehrerin Gabriele Ferg (r.) und Fachlehrerin Pia Frank mit den Vorschülern. Obere Reihe von links: Alberte Hermansen, Leon Wiese, Jens Peter Leth Schmidt, Anik Simnica, Silas Kaas Ebbesen, Victoria Fjodorovna Skau, Sibilla Bay Christensen, Ayda Rose Ghorbani Petersen. Mittlere Reihe v. l.: Luan Mehmeti, Helene Schmidt Jessen, Magnus Sindal Nielsen, Niklas Carstensen Rogge, Mathias Ulrich Friis, Sahra Shahmard. Vordere Reihe v. l.: Clara Hoedt Karstensen, Kasper Woldemar Lund, Victoria Rysz Bro, Stella Klink Primdal, Ivalo Faarvang Weidemann, Ea Mathilde Trærup Christiansen

FOTOS: KARIN FRIEDRICHSEN UND KARIN RIGGELSEN



Deutsches Gymnasium für Nordschleswig



Jens Mittag

Schüler:
182

Klassen:
9

Individuelle Förderung in kreativem Umfeld

DGN blickt auf ein spannendes Schuljahr 2019/20

Gibt es an eurer Schule besondere Schwerpunkte?

Das Deutsche Gymnasium für Nordschleswig ist das einzige Gymnasium der Minderheit. Es liegt in Apenrade und umfasst ein Schülerwohnheim mit nun 68 Plätzen für Schülerinnen und Schüler, die entweder weit entfernt von Apenrade wohnen oder die einfach das Leben im Schülerwohnheim bevorzugen.

Die Inhalte, die man am Deutschen Gymnasium lernt, sind dieselben wie an einem dänischen Gymnasium, allerdings findet der Unterricht auf Deutsch statt. Am Deutschen Gymnasium erhält man zwei Schulabschlüsse, sodass unsere Schülerinnen und Schüler sowohl in Dänemark als auch in Deutschland studieren können.

Was uns auszeichnet, sind kleine Klassen und eine familiäre Atmosphäre beim Lernen. Dies sind beste Voraussetzungen, um unsere Schülerinnen und Schüler fördern und ausbilden zu können. Der Erfolg unserer Ausbildung zeigt sich immer wieder an den Examensergebnissen. In den vergangenen Jahren lag unsere Schule im Ranking der Examensergebnisse stets unter den Top 10 aller Gymnasien in Dänemark.

Ziel ist es, unsere Schülerinnen und Schüler auch zu Engagement neben dem Unterricht zu motivieren. So bieten wir in der Talentspur unseren Jugendlichen musikalische Erlebnisse. Wir haben dar-

über hinaus u.a. eine ausgezeichnete Theater AG, eine Volleyballmannschaft und eine Microcomputer AG für die naturwissenschaftlich Interessierten.

Was sind die Höhepunkte im Schuljahr?

Uns ist es wichtig, unseren Schülerinnen und Schülern auch internationale Begegnungen zu ermöglichen. Dazu nehmen wir an internationalen Projekten teil, führen selbstverständlich Klassenfahrten durch und haben ein Brüsselpraktikum im Angebot, in dem man in die Arbeiten schnuppern kann, die im Zusammenhang mit den EU-Institutionen in Brüssel anfallen.

Eine besondere Reise ist die Kanadafahrt. Die Schülerinnen und Schüler der Französisch-Studienrichtung reisen für vier Wochen nach Kanada, leben dort in Familien und werden an einem College unterrichtet, um ihre Sprachkenntnisse zu festigen und zu vertiefen. Wir sind dabei, ein ähnliches Programm für die Schülerinnen und Schüler aufzubauen, die die Spanisch-Studienrichtung gewählt haben.

Welche Veränderungen stehen in nächster Zeit an?

Für das neue Schuljahr haben wir uns vorgenommen, die Kritik und die Anliegen der Fridays-For-Future-Bewegung ernst zu nehmen und das ökologische Bewusstsein der Schulgemeinschaft zu stärken.



**Deutsches Gymnasium
für Nordschleswig**

Adresse: Svinget 26-28
6200 Apenrade

Telefon: 74 62 26 36

E-Mail:
kontakt@deutschesgym.dk

Homepage:
www.deutschesgym.dk

Leiter: Jens Mittag

Stellvertreter:
Simone Sippel Pedersen
Ines Muche
Lars Jahn

Vorsitzende:
Sabine Maul



Deutsche Nachschule Tingleff



Jørn Warm

Schüler:
109

Tutorgruppen:
12

.....

Jeder Schüler als holistischer Mensch

Wir erkennen die Stärken bei den Schülern und fördern diese

Die Nachschule ist in Dänemark einzigartig. Hier leben die Jugendlichen in der Schule, werden speziell gefördert und erfahren die deutsche und dänische Kultur in einem Rahmen, der die Schüler prägt, aber auch genügend Platz zur eigenen Entfaltung lässt.

Gibt es an eurer Schule besondere Schwerpunkte?

Neben der Vermittlung der beiden Kulturen, die natürlich auch sehr wichtig ist, legen wir Wert auf verschiedene Dinge im Alltag unserer Schüler. Wir versuchen, den Alltag der Schüler mit viel positiver Energie zu gestalten, sodass sich jeder Einzelne bei uns wohlfühlt und auch gefördert werden kann. Dies wird durch „positive Psychologie“ gewährleistet, womit wir unter anderem in der ersten Schulwoche arbeiten. Wir haben mit Helle Fisker zusammen ein Konzept mit positiver Psychologie für unsere zwölf Tutorgruppen (9-10 Schüler) erarbeitet. Dadurch werden die Schüler einander und ihre positiven Eigenschaften (Stärken) schnell kennenlernen. Einige wichtige Eigenschaften, auf die wir großen Wert legen, sind Authentizität/Ehrlichkeit, soziale Intelligenz und Ausdauer.

Was sind die Höhepunkte des Schuljahres?

An der Deutschen Nachschule Tingleff jagt eigentlich eine Veranstaltung die nächste. Neben den vielen Freizeitakti-

vitäten, wie Wochenenden auf dem Knivsberg, an denen wir Biwaks organisieren, Band- und Musikveranstaltungen, Reiten und Adventure-Touren haben wir im Jahr eigentlich vier große Veranstaltungen. Dazu zählen Kreativwoche, Herbstmarkt, Weihnachtsgottesdienst und unser Musical. Für den Herbstmarkt wird ordentlich gebastelt, sodass die Eltern kleine Produkte kaufen können. Der Überschuss kommt der Kinderkrebshilfe zugute.

Die Reisen gehen in diesem Jahr nach Bornholm und Berlin, die außerdem im Schulgeld inklusive sind, und zu guter Letzt unser Musical, auf das sich die Schüler zwei Wochen lang vorbereiten. In den vergangenen Jahren kamen rund 1.200 Zuschauer zu den Aufführungen.

Welche Veränderungen stehen an?

Der Umbau des Physikraumes in einen Theorie- und Praxisraum ist beendet, sodass die Schüler in einem modernen Physikraum lernen können.

Eigentlich sind wir gerade dabei, den Effekt der jüngsten Umstrukturierungen und Umbauten an den Wohn- und Schulgebäuden auszukosten. In den vergangenen Jahren wurde mehr erneuert und umgebaut als jemals zuvor. Allerdings arbeiten wir stetig an einem perfekten Umfeld.

Eingeführt wurden längere Schlafzeiten, absolut gesundes Essen und sportliche Aktivitäten am Morgen.



Deutsche
Nachschule Tingleff

Adresse:
Grønnevej 51,
6360 Tinglev

Telefon: 74 64 48 20

E-Mail:
nachschole@tingleff.dk

Homepage: nachschule.dk

Leiter:

Jørn Warm

Stellvertreter:

Rico M. Andersen

Vorsitzender:

Johann Andresen



Was unsere Kinder so sagen ...

Schülerin aus der Vorklasse meldet sich im Dänischunterricht:
„Ich möchte meinen Namen auf Dänisch schreiben.“

Jean 3. Klasse:
„Ich habe nur einen Fehler: Nervösigkeit!“

Physiktest-Frage:
„Was weißt du von der Oberflächenspannung?“
Martin:
„Reicht es, wenn ich schreibe: Ich weiß viel darüber?“

Die Klasse diskutiert, welches Fleisch sie zur Klassenfahrt grillen kann
Kaja: „Svinekød.“
Martin: „Oksekød.“
Potter: „Hund!!“

Ein Junge aus der Klasse 0:
„Hvis man kigger i andres øjne, kan man se, om man er grøndine eller blondine.“

Schüler 1. Klasse:
„Meine Haare sind über die Ferien so lang geworden, das mag ich nicht.“
Antwort der Lehrerin:
„Dann musst du deiner Mama Bescheid geben.“
Thor:
„Ne, das sag ich besser dem Friseur.“

Erstklässler kam aus dem Wasser beim Schwimmen.
Sein Kommentar:
„Das ist viel zu viel Wasser.“

2. Klasse:
Die Kinder reden über das Kinderkriegen
Jens Christian sagt zu Julia, dass sie dafür einen Mann braucht.
Potter meint: „Nej!! Du kan bare købe en!!“

Lehrerin Ellen ist in der Lesezeit nicht da.
Ihre Kollegin Veronika möchte dem Schüler Potter an einer Stelle helfen.
Doch der beharrt darauf: „Vi har Ellen nu!“
Veronika: „Ja, aber sie ist nicht da!“
Potter: „Vi har bygget en Ellen!“
Auf dem Stuhl liegt eine kleine Figur.

Jemand fragt:
„Kommt das aus Asien?“
Ein Drittklässler:
„Nein!
Das kommt aus Japan!!“

Mein Lieblingsplatz in Nordschleswig



Dieter Hallmann liebt die Ruhe auf dem Wasser ebenso wie das Mannschaftsrudern und die geselligen Wanderfahrten. FOTO: K. RIGGELSEN

Schon früh auf dem Damm

Dieter Hallmann hat mit dem Ruderboot schon fast zweimal den Äquator umrundet

VON MARLIES WIEDENHAUPT

Was haben Dieter Hallmann und die Schwäne auf dem Haderslebener Damm gemeinsam? Sie ziehen dort schon morgens um 6.30 Uhr ihre Bahnen. Dieter Hallmann im Ruderboot. Der Damm ist der Lieblingsort des 84-Jährigen in Nordschleswig. Aber eigentlich ist das Ruderboot selbst für ihn der beste Platz, den es gibt. Kein Wunder, dass er darin schon fast zweimal den Äquator umrundet hat. „Viele Kilometer fehlen nicht mehr“, sagt Hallmann, der seit 60 Jahren Mitglied im Deutschen Ruderverein Hadersleben und zurzeit dort zweiter Hauswart ist.

„Frühmorgens ist es unheimlich ruhig auf dem Damm, oft sind dann nur zwei Leute im Einer unterwegs.“ Dazu Haubentaucher, Gänse und Enten.

„Der Rudersport lässt sich ja im Sitzen ausüben, und wir haben zwei etwas breitere Einer, in denen ich die Balance richtig gut halten kann. Außerdem kann man das Tempo selbst bestimmen, bewegt alle

„Beim Rudern bestimmt man das Tempo selbst, bewegt alle Muskeln und ist draußen an der frischen Luft.“

Muskeln und ist draußen an der frischen Luft“, schwärmt der ehemalige Leiter der Deutschen Schule Hadersleben, der an der Schule 18 Jahre lang auch dort das Ruder in der Hand hatte und zuvor zehn Jahre als Stellvertreter tätig war.

So gern er auch frühmorgens fast allein auf dem Damm ist, so gern mag er auch das Mannschaftsrudern im Vierer zweimal die Woche. „Dann sind wir zwei Rentner und drei Berufstätige. Die Berufstätigen gehen anschließend zur Arbeit, und wir beiden Rentner lösen bei einem Morgenbier die Weltprobleme.“

Genauso gern ist der gebürtige Kieler, der in Ladelund aufgewachsen ist, auf Wander- bzw. Familienfahrt. Wie in diesem Jahr in Neuruppin. Von den 26 Rude-

rern aus Hadersleben und Gravenstein war Dieter Hallmann mit seinen 84 Jahren der Älteste. „Der Jüngste war ein Säugling.“

Viele geruderte Kilometer sind früher vom Sommerhaus in Heisagge durch die Ostsee bis Flensburg zusammengekommen oder bei Umrundungen von Alsen, Rügen oder Usedom. Und natürlich auf dem Haderlebener Damm.

Zweimal Äquator – das macht 80.154 Kilometer.

Mein lieber Schwan!

MIT YNDLINGSSTED

Dieter Hallmann er ikke i tvivl om, hvor hans yndlingssted er: i robåden. Den 84-årige tidligere skoleleder på den tyske skole i Haderslev er så ofte som muligt på dammen, hvis han da ikke deltager i en regatta eller en ro-udflugt. Dieter Hallmann har roet i 60 år som medlem af Deutscher Ruderverein Hadersleben og han har foreløbig noteret sig 80.154 Kilometer.

Angebote des BDN

Die deutsche Minderheit: Was steckt da alles drin?

Kredithilfe, Schulen, Zeitung – der Bund Deutscher Nordschleswiger hat viel zu bieten

Bund Deutscher Nordschleswiger

Der BDN ist die Dachorganisation der deutschen Minderheit in Dänemark. Administrativer Sitz des BDN ist das Haus Nordschleswig in der Vestergade in Apenrade/Aabenraa. Dort wird auch die kulturelle Arbeit der deutschen Minderheit in Nordschleswig organisiert.

Zum Kulturangebot des BDN gehören der Chor der Nordschleswigschen Musikvereinigung, Kinderchöre, Theater- und Laienspielgruppen, Kunstangebote, u. a. Musikveranstaltungen des Folk-Baltica-Festivals sowie des Schleswig-Holstein Musik Festivals.

Zum BDN gehört auch das Sekretariat der deutschen Minderheit in Kopenhagen, das enge Verbindungen zum dänischen Folketing hegt.

BUND DEUTSCHER



NORDSCHLESWIGER

www.bdn.dk

www.nordschleswig.dk

www.musikvereinigung.dk

Deutsche Selbsthilfe

Die Deutsche Selbsthilfe und der Wohnungsbauförderungsfonds unterstützen Angehörige der deutschen Volksgruppe in Nordschleswig mit kurzfristigen Darlehen sowie mit Krediten für den Bau und den Erwerb von Eigenheimen und Eigentumswohnungen in Nordschleswig. Nähere Einzelheiten über Konditionen:

www.bdn.dk/selbsthilfe



**Deutsche Selbsthilfe
Nordschleswig**

Schleswigsche Partei

Die Schleswigsche Partei ist die politische Vertretung der deutschen Minderheit in Nordschleswig. Die SP ist in allen vier Kommunen Nordschleswigs durch Politiker im Stadtrat/Kommunalrat vertreten. Die SP hat ihre eigene Jugendabteilung, die jungen SPitzen.

www.schleswigsche-partei.dk

www.slesvigsk-parti.dk

www.jungespitzen.dk



Deutsche Büchereien

Der Verband Deutscher Büchereien in Nordschleswig betreibt die Zentralbücherei in Apenrade (Vestergade) sowie Filialen in Sonderburg, Hadersleben, Tønder und Tingleff.

Neben der physischen Ausleihe in den Büchereien hat die Bücherei der Minderheit auch ein großes digitales Angebot (Onleihe). Darüber hinaus werden durch die Artothek Originalgrafiken, Gemälde und andere Kunstwerke ausgeliehen.

Für die Schulen stellt die Zentralbücherei in Zusammenarbeit mit dem Deutschen Schul- und Sprachverein außerdem eine Medienbank zur Verfügung.

Darüber hinaus verfügt die Bücherei über zwei Bücherbusse, die ganz Nordschleswig mit Büchern versorgt.

Die Öffnungszeiten der Filialen gehen aus der Webseite der Bücherei hervor. Wer sich jedoch registrieren lässt, kann auch außerhalb der normalen Öffnungszeiten in die Büchereien.

www.buecherei.dk



Der Nordschleswiger

DIE DEUTSCHE TAGESZEITUNG IN DÄNEMARK

Der Nordschleswiger

Der Nordschleswiger ist die deutsche Tageszeitung in Dänemark mit Hauptsitz in Apenrade sowie Lokalredaktionen in Sonderburg, Tønder, Hadersleben und Tingleff.

Der Nordschleswiger hat darüber hinaus eine Reihe digitaler Angebote:

Zwei tägliche Radio-Nachrichtenblöcke beim dänischen Privatsender Skala FM

Nordschleswiger-Apps für Android und iOS

Lehrmaterial für den Deutschunterricht in den Schulen (Mittelstufe und Oberstufe): www.grenzgenial.dk

Aktuelle Berichterstattung und E-Paper:

www.nordschleswiger.dk

Sozialdienst Nordschleswig

Der Sozialdienst Nordschleswig wird von drei Säulen getragen:

15 Ortsvereine in Nordschleswig mit über 4.500 Mitgliedern



Familienberatung mit sieben Familienberaterinnen, die in ganz Nordschleswig bei älteren Mitbürgern und Familien zum Einsatz kommen.

Das Haus Quickborn in Kollund an der Flensburger Förde wird für eigene Veranstaltungen genutzt, kann aber auch privat gemietet werden (für Kurse, Konferenzen, Wochenendseminare, Familien-/Netzwerktreffen, Klassenfahrten, Urlaub und Erholung usw.)

www.sozialdienst.dk

Deutsche Kindergärten

Der Deutsche Schul- und Sprachverein für Nordschleswig ist die Zentralorganisation für die deutschen Kindergärten in Nordschleswig. Derzeit gibt es 21 deutsche Kindergärten in Nordschleswig. Mehrere Kindergärten bieten auch Kleinkindgruppen an (vuggestue).

www.dssv.dk



Deutscher Schul- und Sprachverein
für Nordschleswig

Deutsche Schulen

Der Deutsche Schul- und Sprachverein für Nordschleswig ist die Zentralorganisation für die deutschen Schulen in Nordschleswig. Derzeit gibt es 13 deutsche Schulen in Nordschleswig sowie ein deutsches Gymnasium in Apenrade.

www.dssv.dk

Deutsches Gymnasium

Das Deutsche Gymnasium für Nordschleswig (11.-13. Klasse) in Apenrade gehört zu den erfolgreichsten Gymnasien Dänemarks. Etwa 180 Schüler besuchen jedes Jahr das DGN und schließen sowohl mit einem dänischen Studentereksamen als auch mit einem deutschen Abitur ab.

www.deutschesgym.dk



Deutsche Nachschule

Zur dänischen Schullandschaft gehören auch die „efterskoler“. Die deutsche Minderheit in Nordschleswig hat ebenfalls ein solches Angebot: An der Deutschen Nachschule Tingleff machen Schüler aus Dänemark und Deutschland ihren Schulabschluss (9. und 10. Klasse)

www.nachschule.dk



Jugendverband

Der Deutsche Jugendverband für Nordschleswig organisiert und unterstützt den Sportbetrieb der deutschen Vereine in Nordschleswig. Der Jugendverband stellt unter anderem Sportlehrer zur Verfügung und organisiert Auswahlmannschaften unter dem



Namen Team Nordschleswig – Æ Mannschaft (Fußball, Handball, Faustball).

Der Jugendverband betreibt ebenfalls die Bildungsstätte Knivsborg wo sich u. a. Jugendgruppen, Schulen, Kindergärten und Sportler treffen. Die Einrichtung kann auch privat gemietet werden

www.jugendverband.dk

www.knivsberg.dk



Ruderverband

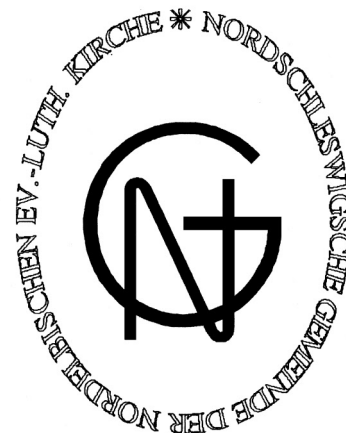
Der Nordschleswigsche Ruderverband ist der Zusammenschluss von sechs Rudervereinen in Nordschleswig. Der Ruderverband hat einen eigenen Ruderlehrer, der in den Vereinen (Breitensport und Leistungssport) zum Einsatz kommt. Die Vereine verfügen über eigene Boote und Räumlichkeiten im Landesteil.

www.nrv.dk

Die Kirche

Die Nordschleswigsche Gemeinde der Nordelbischen Kirche hat fünf Pfarrbezirke in Nordschleswig. Die Kirche der Minderheit hat keine eigenen Kirchen, sondern teilt sich die Kirchen mit den dänischen Gemeinden.

www.kirche.dk



Die Geschichte

Die deutsche Minderheit in Nordschleswig betreibt zwei Museen in Sonderburg am Rønhaveplads: das Deutsche Museum und das Schulmuseum (derzeit im Umbau).



Darüber hinaus verfügt die Minderheit über eine Historische Forschungsstelle mit Sitz im Haus Nordschleswig, und Geschichtsinteressierte treffen sich außerdem in der Heimatkundlichen Arbeitsgemeinschaft.

www.deutsches-museum.dk

GEWINNSPIEL



Wir verlosen ein

Familienticket*

für den Universe Erlebnispark

Um an der Verlosung teilzunehmen, beantwortet einfach folgende Frage:

Bis wann ist der Universe Erlebnispark dieses Jahr noch geöffnet?

- 1) bis zum 31. Dezember
- 2) bis zum 20. Oktober

Schickt eure Antwort bis zum 13. September mit Name, Anschrift, E-Mail und Telefonnummer unter dem Stichwort „Gewinnspiel – Universe Erlebnispark“ an:

Der Nordschleswiger, Skibbroen 4, 6200 Aabenraa
oder gewinnspiel@nordschleswiger.dk

*Das Familienticket enthält 1x5 Eintrittskarten. Teilnahmebedingungen unter www.nordschleswiger.dk/gewinnspiel

Der Nordschleswiger
DIE DEUTSCHE TAGESZEITUNG IN DÄNEMARK

nordschleswiger.dk



DIGITALER NACHRICHTENÜBERBLICK

Unser Newsletter – jetzt anmelden

Wir kommen jetzt auch digital direkt zu dir.

Pünktlich zum Feierabend bekommst du von uns einen Überblick über alles Wichtige und alles Spannende des Tages aus deiner Nachbarschaft, aus Nordschleswig und der Welt.

Du findest unseren Newsletter montags bis freitags um 17 Uhr in deinem Mailpostfach.

nordschleswiger.dk/newsletter



Der Nordschleswiger
DIE DEUTSCHE TAGESZEITUNG IN DÄNEMARK



nordschleswiger.dk

Was ist los in Nordschleswig?

FREITAG 6. SEPTEMBER

Bücherflohmarkt

Bücher zum Kilopreis, DVDs, Spiele, CDs. Dazu Kaffee und Kinderschminken und vor allem gute Gespräche – das gewohnt volle Programm, wenn die Bücherei zum gemütlichen Flohmarkt einlädt.

Deutsche Zentralbücherei, Apenrade, ab 16 Uhr

DIENSTAG, 10. SEPTEMBER

Wie tickt die Minderheit

Einführungsveranstaltung für neue Mitarbeiter und Interessierte: Informationsnachmittag über die deutsche Minderheit in Nordschleswig. Informationen durch Vertreter der Verbände und Organisationen.

Haus Nordschleswig, Apenrade, 12.15 Uhr

MITTWOCH 11. SEPTEMBER

Artifishal

Film- und Diskussionsabend über die verheerenden Konsequenzen der Fischzucht/Aquakultur.

Deutsche Bücherei, Apenrade, 19 Uhr

DONNERSTAG

12. SEPTEMBER

Rückblick

100 Jahre deutsche Minderheit. Der Sozialdienst lädt ein zu seiner historischen Vortragsreihe im Haus Quickborn. Diesmal: Historiker und Autor Henrik Skov Christensen über „Fårhuslejren – Mindretallet og retsoppgøret“. Der Vortrag ist in dänischer Sprache. Weitere Vorträge in der Vortragsreihe:

28. November: Frank Lubowitz: Wie kann es weitergehen? Neuanfang und Wiederaufbau der deutschen Minderheit nach 1945.

20. Januar: Peter Iver Johannsen: Generationswechsel 1970/75. Wie kann man mit der Mehrheitsbevölkerung ins Gespräch kommen?

26. März: Hans Heinrich Hansen: Auf Augenhöhe. Persönliche Erfahrungen als



Tipp: Der dänische Autor Kim Leine kommt in Verbindung mit dem Literaturfest nach Tondern in die deutsche Bücherei. Leine ist buchaktuell mit dem Bestseller „Rød mand / sort mand“. Am 19. September kann man Leine in Tondern erleben.

FOTO: SØREN BIDSTRUP, RITZAUSCANPIX

Hauptvorsitzender am Ende des 20. Jahrhunderts
Haus Quickborn, Kollund

SONNABEND

14. SEPTEMBER

60 Jahre DGN

Ehemaligenfest des Deutschen Gymnasiums für Nordschleswig. Über 350 ehemalige Schüler haben sich angemeldet.
Deutsches Gymnasium für Nordschleswig, Apenrade

AB 16. SEPTEMBER

Urlaub mit Hilfe

Der Sozialdienst Nordschleswig bietet Urlaub mit Hilfe/Unterstützung an. Anmeldungen in der Geschäftsstelle des Sozialdienstes, Haus Nordschleswig.

Haus Quickborn, Kollund, ab 16. September

DONNERSTAG

19. SEPTEMBER

Seniorenachmittag

Mal aus seinen eigenen vier Wänden herauszukommen ist das Ziel des Seniorenachmittags. Im Haus Quickborn lädt

der Sozialdienst ein zu Kaffee und Kuchen sowie Unterhaltung und Gesang.
Haus Quickborn, Kollund, 14.30 bis 17 Uhr

Literaturfest

Die Bücherei bekommt in Verbindung mit dem Literaturfestival in Tondern Besuch vom dänischen Autor Kim Leine.
Deutsche Bücherei, Tondern, 19 Uhr

SONNTAG 22. SEPTEMBER

Erntedankgottesdienst

Das jährliche Erntedankfest für den gesamten Pfarrbereich von Sommerstedt bis Loit, Christiansfeld bis Jordkirch findet wie immer auf dem Knivsberg statt. Öffentlicher Gottesdienst mit Pastor Martin Witte und anschließend Kaffee und Kuchen. Anmelden unter:
wilstrup@kirche.dk
Knivsberg, 14 Uhr

MITTWOCH 25. SEPTEMBER

Zaimoglu zurück

Feridun Zaimoglu kommt wieder nach Nordschleswig. Dies-

mal liest er aus seinem Buch „Die Geschichte der Frau“.
Deutsche Zentralbücherei, Apenrade, 19 Uhr

DONNERSTAG 26. SEPTEMBER

Grenzlandkrimi

Der Autor H. Dieter Neumann liest aus seinem jüngsten Grenzlandkrimi „Feuer in den Dünen“.
Deutsche Bücherei, Sonderburg, 19 Uhr

DONNERSTAG 3. OKTOBER

Tag der Deutschen Einheit

Die zentrale Feier zum Tag der Deutschen Einheit findet in diesem Jahr in Kiel statt. Der BDN bietet dafür eine kostenlose Fahrt an (nähere Informationen folgen). 2006 fanden die Feierlichkeiten zum Tag der Deutschen Einheit zuletzt in Kiel statt. 14 Jahre später und drei Jahrzehnte nach dem Fall der Mauer ist Schleswig-Holstein erneut Gastgeber. Neben dem protokollarischen Teil findet am 2. und 3. Oktober in Kiel ein

großes Bürgerfest statt. Alle 16 Bundesländer, zahlreiche gesellschaftliche Organisationen, der Schleswig-Holsteinische Landtag und die Verfassungsorgane präsentieren sich und bieten den Besuchern ein abwechslungsreiches Programm.

Das Motto lautet „Mut verbindet“. Damit verbunden sind historische Erfahrungen mit aktuellen politischen Bezügen, und es wird eine Brücke in die Zukunft geschlagen. Schleswig-Holstein ist geprägt von seiner einzigartigen Lage zwischen den Meeren, seiner wechselvollen deutsch-dänischen Geschichte und der Grenzöffnung vor drei Jahrzehnten.

Nordschleswig/Kiel

SONNABEND 5. OKTOBER **Besser fahren**

Infotag des Sozialdienstes für alle Interessierte: Auffrischung der Fahrschulkenntnisse.

Fahrtechnische Anlage, Hadersleben

DONNERSTAG 10. OKTOBER **Fontane aktuell**

Theodor Fontane ist auch 200 Jahre nach seinem Geburtstag noch aktuell. Prof. Matthias Bauer von der Fontane-Gesellschaft spricht über den Dichter, der vor 200 Jahren geboren wurde.

Deutsche Zentralbücherei, Apenrade, 19 Uhr

AB 11. OKTOBER **Jugendleiter**

Der Deutsche Jugendverband für Nordschleswig bietet den Jugendleiterschein (Juleica) an – für sowohl dänische als auch deutsche Jugendliche. Der Kurs findet in der Bildungsstätte Knivsberg und in der Jugendfreizeitstätte Neukirchen statt und dauert sieben Tage vom 11. bis 18. Oktober (Herbstferien).

Knivsberg und Neukirchen

FREITAG 11. OKTOBER **Kulturnacht**

Im dänischen Folketing auf

Christiansborg, Kopenhagen, findet jedes Jahr am Freitag vor den Herbstferien die Kulturnacht statt. Auch die deutsche Minderheit stellt sich dort – im Raum des Kirchenausschusses – vor.

Christiansborg, Kopenhagen, 18 bis 24 Uhr

AB 14. OKTOBER

Jagdscheinausbildung

Ein einmaliges Angebot der Bildungsstätte Knivsberg: in vier Tagen unter der Leitung von René Schneider den Jagdschein machen – der Kurs umfasst die theoretische und die praktische Ausbildung.

Gesamtkosten für Unterricht und Verpflegung für Mitglieder angeschlossener Vereine und Verbände der Minderheit: 500 Kronen (sonst 1.000 Kronen) – es fallen zusätzliche Kosten für Unterrichtsmaterial und Prüfungsgebühren an. Die Unterrichtssprache ist Deutsch.

Anmeldungen an:
knivsberg@bdn.dk

DONNERSTAG 24. OKTOBER **Gemeinsames Essen**

Der Sozialdienst Nordschleswig lädt zum gemeinsamen Essen ein.

Haus Quickborn, Kollund, 18 Uhr

FREITAG 25. OKTOBER

Giese mit „K“

Theaterstück mit Sarah Giese. „K“ ist eine Solo-Performance nach dem Roman „33“ der Norwegerin Kjersti A. Skomsvold.

Deutsche Zentralbücherei, Apenrade 19 Uhr

24., 26. UND 27. OKTOBER

Der NMV-Chor singt Mendelssohn

Der Chor der Nordschleswischen Musikvereinigung singt unter der Leitung von Susanne Heigold das Werk „Elias“ von Mendelssohn.



Tipp: Am Sonnabend, den 2. November, findet wieder der Deutsche Tag statt. Die Festveranstaltung der Minderheit ist wie immer in der Sporthalle Tingleff.

FOTO: KARIN RIGGELSEN

Anna Maria Wierød, Sopran, Cornelia Sonnleithner, Alt, Matthias Spielvogel, Tenor, und Nikolaus Fluck, Bariton, sind die Solisten – es spielt ein großes Orchester.

Donnerstag 24. Oktober, 19 Uhr in der Sønderjyllandshalle, Apenrade

Sonabend, 26. Oktober, 16 Uhr in der Tørrning Mølle bei Hadersleben

Sonntag, 27. Oktober, 16 Uhr in der Kirche zu Lüggumkloster

SONNABEND 2. NOVEMBER **Deutscher Tag**

Wie immer findet die Festveranstaltung zum Deutschen Tag in der Sporthalle Tingleff statt. Zuvor gibt es vormittags eine Informationsveranstaltung in der Nachschule Tingleff. In Nordschleswig finden außerdem weitere Veranstaltungen statt – ein Festival der deutschen Kultur in Nordschleswig.

Sporthalle Tingleff und andere Veranstaltungsorte

SONNABEND 9. NOVEMBER **Gewaltprävention**

Viele Selbstverteidigungstechniken sind schnell erlern- und umsetzbar. Ein Seminar zur Gewaltprävention zeigt dir, welche das sind und wie du deine Intuition trainieren kannst. Aber vor allem wirst du lernen, Sicherheit auszustrahlen, so dass du gar nicht als Opfer von Gewalt in Betracht kommst. Für Mädchen und Frauen – mit Harald Niespor, Gewaltpräventionstrainer, Systemischer Coach und Berater. Anmeldungen: *knivsberg@bdn.dk*

Knivsberg, 10 bis 15 Uhr

17. NOVEMBER **Volkstrauertag**

Gedenken an die im Krieg Gefallenen und Vermissten. Nach dem Gottesdienst gibt es einen kleinen Imbiss, bei dem sich auch die Möglichkeit zu einem Gespräch bietet.

Knivsberg, 10 Uhr

